大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百五十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 廣州辦事處 電報掛號8778 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

毛主席會見新共總書記威爾科克斯

中國共產黨中央委員會主席、中國人民的偉大領袖毛澤東同志，三月十二日會見新西蘭共產黨總書記維·喬·威爾科克斯同志，並同他進行了極爲親切的談話。圖爲接見時合影。右二是在北京的新西蘭共產黨全國委員會委員龐塔·史密斯同志。（新華社傳真照片）

毛主席語錄

世界是在進步的，前途是光明的，這個歷史的總趨勢任何人也改變不了。——「關於重慶談判」（一九四五年）

要提前執行帝國主義死刑 全球被壓迫者將大解放

我文化大革命四大貢獻

一、從根本上打垮了美帝反革命全球戰略。二、防止了世界歷史的大曲折、大倒退。三、打通了被修正主義堵塞了的通往共產主義的航道。四、把國際共產主義運動和世界革命推到嶄新階段。

【新華社北京十三日電】「人民日報」十三日發表署名文章，題爲「聽吧，帝國主義的喪鐘敲響了！」全文如下：

我們偉大領袖毛主席親自發動和領導的史無前例的中國無產階級文化大革命，以其驚天動地的威力，震撼着整個舊世界。它的燦爛奪目的光輝，照亮了世界革命的前程和人類的未來。當前世界上一切最重大的事件與之相比，都黯然失色。

對於中國的這場大革命，世界上存在着兩種截然相反的反應。全世界的革命人民齊聲歡呼，把中國的文化大革命看作是自己的盛大節日，他們從這場大革命中得到了巨大的鼓舞，看到了無限的希望。而帝國主義、修正主義和各國反動派則恨之入骨，切齒咒罵。

半年多來，以美國爲首的帝國主義和世界上大大小小的牛鬼蛇神，開動了全部宣傳機器，搜集了最惡毒的語言，向中國的文化大革命發洩仇恨。它們瘋狂地叫嚷，中國的文化大革命是什麼「異乎尋常地令人驚恐」呀，「變得越來越可怕」呀，「比歷史上任何其他事件更加危險」呀，照它們說來，簡直是洪水猛獸，十惡不赦。

毛主席說：「如果被敵人反對，那就好了，那就證明我們同敵人劃清界線了。如果敵人起勁地反對我們，把我們說得一塌糊塗、一無是處，那就更好了，那就證明我們不但同敵人劃清了界線，而且證明我們的工作是很有成績的了。」帝國主義對我國文化大革命的瘋狂咒罵，正好說明了我們的文化大革命取得了偉大的勝利，給帝國主義以致命的打擊。他們罵得越兇，正是他們心裏越是怕。

紅衛兵「太厲害」嗎？

帝國主義把他們的希望寄托在中國的第三第四代，紅衛兵的造反精神不僅粉碎了他們的迷夢，而且正對全世界革命人民發生强烈深遠的影響。

帝國主義不是把在中國實行資本主義復辟的希望，寄托於中國的第三代、第四代嗎？但是，現在正是中國的青年一代，起來向黨內一小撮走資本主義道路的當權派和一切牛鬼蛇神開火，在這場文化大革命中擔當了衝鋒陷陣的闖將，並且正在鍛鍊成爲無產階級革命事業的可靠接班人。紅衛兵的衝天的革命造反精神，不僅粉碎了帝國主義的迷夢，而且正在對全世界革命人民發生强烈深遠的影響。這一股巨大的革命洪流，將要衝擊世界的海洋，吹遍五洲四海，鼓舞全世界的革命青年和革命人民起來造反。這怎麼不使帝國主義和一切反動派的老爺們嚇破了膽，嚇掉了魂呢！帝國主義老爺們又跑出來說：中國的紅衛兵是「狂熱分子」，「紅衛兵闖得太厲害了」，「引起全世界的不安」。我們的紅衛兵小將幹得多好啊！他們的革命行動給了帝國主義狠狠一巴掌，使得那些老爺們感到受不了。我國的紅衛兵小將，以威風凜凜的姿態，一登上了世界歷史的舞台，就受到帝國主義瘋狂的咒罵。這是他們極大的光榮。他們完全有權利享受這個光榮。

它們攻擊我們「打擊」了「傳統的中國文化」，「拋棄」了「西方文明」。老爺們，先生們，你們說對了，我們正是這樣幹的。在你們看來，什麼「傳統的中國文化」呀，什麼「西方文明」呀，都是好得不得了的東西，誰要這樣做，誰就是大逆不道。你們爲什麼這樣害怕中國人民「拋棄」這些東西呢？就是因爲，你們所標榜的，都是一切剝削階級的反動的、腐朽的意識形態，是資本主義復辟的溫床。只要這個溫床依然存在，你們就依然可以指望在中國實現反革命復辟。但是，你們卻沒有料到，我們的文化大革命，正是向資產階級和一切剝削階級的反動的、腐朽的思想和文化發動了猛烈的總攻擊，大破剝削階級的「四舊」，大立無產階級的「四新」，實現人的思想革命化。用毛澤東思想武裝七億人民，這是在中國防止資本主義復辟、鞏固無產階級專政的最可靠的保證。

高舉毛澤東思想偉大紅旗 中國人民能永保革命江山 必推動世界歷史車輪前進

帝國主義老爺們還跑出來說：在中國如果「溫和分子」得勢，「實用主義者」佔了上風」，它們就有可能同「溫和分子」打交道。「本來中國將來要經歷在其他共產黨國家出現的那種軟化和溫和時期，但是強硬分子……試圖扭轉這種歷史趨勢」。

在這裏，帝國主義者所說的「強硬分子」，就是堅決捍衛毛主席革命路線的無產階級革命派；它們所說的「實用主義者」和「溫和分子」，就是中國國內一小撮反革命修正主義分子。很清楚，在當前這一場關係到我國人民命運的階級搏鬥中，帝國主義絕不是第三者。它們公然站在一小撮反革命修正主義分子一邊，把希望寄托在他們的身上。這個事實更加擦亮了中國人民的眼睛，使我們看到：我們國內的反革命修正主義分子所幹的壞事，同帝國主義路線，是爲帝國主義「和平演變」政策服務的。如果反革命修正主義分子得勢，中國將會變成什麼樣的局面，這不是明白的嗎？但是，在這場文化大革命中，中國人民已經把一小撮反革命修正主義分子統統打翻在地，使他們永世不得翻身。我們可以老實告訴以美國爲首的帝國主義：你們指望中國會出現什麼「軟化和溫和時期」，這是永遠辦不到的！

新中國成立十七年來，美帝國主義無時無刻不在妄想消滅中國。除了戰爭之外，它的另一手就是搞「和平演變」。起初，它企圖收買所謂「民主個人主義者」，在中國組織「自由政府」。這個幻想破滅以後，它又指望中國的第二代、第三代領導人將發生變化」。杜勒斯說過：在中國的「和平演變」是可能的，「這大概是幾十年的事情」。特別是在蘇聯出現了資本主義復辟以後，美帝國主義更是得意忘形地叫嚷：「我們可能看到共產黨中國最終（在十年或二十年內）演變成爲類似今天的俄國的國家」。但是，中國文化大革命一聲炮響，把他們十七年來在中國搞資本主義復辟的種種迷夢統統轟得粉碎，這些帝國主義老爺們怎麼會不驚慌失措呢？

中國是毛澤東思想的故鄉，是世界革命人民嚮往的中心，是世界革命的强大的根據地。佔世界人口四分之一的七億人民的中國能夠從根本上防止資本主義復辟，這本身就是一個關係到人類命運和世界前途的問題，是一個偉大的歷史轉變的問題。如果中國真的變了顏色，資本主義復辟，那末，世界歷史就不知要倒退多少年；反之，中國人民能夠永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗，使自己的無產階級江山永不變色，那就必然要大大地推動世界歷史車輪的前進。

帝國主義本來就是資本主義的垂死階段。十月革命，在帝國主義戰線上打開了一個大缺口。中國革命又大大地擴大了這個缺口。從此，帝國主義就更加衰落下去了。但是，蘇聯出現了修正主義集團，它們同帝國主義狼狽爲奸以後，國際共產主義運動的歷史發生了一個大曲折。這種情況，大大地助長了美帝國主義的反革命氣焰。它們妄想把世界上三分之二地區的人民的革命鎮壓下去，從而實現美帝國主義一統天下的狂妄野心。

然而，我們偉大的領袖毛主席發動和領導的無產階級文化大革命，解決了防止資本主義復辟的問題，從根本上打垮了美帝國主義的全球戰略，防止了世界歷史的大曲折、大倒退，打通了被現代修正主義堵塞了的通往共產主義的航道，把國際共產主義運動和世界革命推到一個嶄新的階段。

毛澤東思想大傳播 同世界億萬革命人民結合有巨大影響

中國的無產階級文化大革命，是毛澤東思想的光輝燦爛的偉大勝利。隨着中國文化大革命的勝利發展，毛澤東思想在全世界得到了更加廣泛的傳播。毛澤東思想同世界億萬革命人民相結合，這對世界革命的前途將發生不可估量的偉大影響。世界革命人民有了毛澤東思想這個强大的武器，就會無往而不勝。

這樣，中國的無產階級文化大革命，不僅正式地宣判了帝國主義的死刑，而且向帝國主義發出了要提前執行這個死刑的通知書。它向全世界宣告，全世界無產階級和一切被壓迫人民、被壓迫民族大翻身、大解放的日子已經不遠了！

毛主席教導我們：「敵人是不會自行消滅的。」「凡屬歷史上，凡屬將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力進行最後掙扎的」。我國無產階級文化大革命，從一定意義上來說，是世界革命力量和反革命力量之間的一場具有戰略意義的大搏鬥。在我國文化大革命的偉大勝利面前，帝國主義、現代修正主義和各國反動派是絕不會甘心的。它們必然要進行瘋狂反撲。美帝國主義除了繼續支持我們國內的階級敵人之外，還可能狗急跳牆，向中國人民進行戰爭挑釁。

我們要警告美帝國主義：七億中國人民做好了一切準備，你們膽敢發動侵華戰爭，只會加速你們自己的滅亡。

在我們的偉大統帥毛主席的親自領導下，我國無產階級文化大革命，正以排山倒海之勢向前發展，取得一個又一個的偉大勝利。帝國主義和世界上一切牛鬼蛇神對中國文化大革命的咒罵、誣蔑、攻擊，只不過是幾隻秋蟲的哀鳴而已。聽吧，中國文化大革命的洪流正在發出雷鳴般的吼聲，帝國主義的喪鐘敲響了！

敍利亞駐華大使開革命節招待會

【新華社北京十三日電】敍利亞駐中國大使巴希爾·薩迪克今晚舉行招待會，慶祝阿拉伯敍利亞共和國三月八日革命節。陳毅副總理和有關方面負責人出席了招待會。應邀出席招待會的，還有各國駐中國使節。

印度人民心向毛主席

血書從印度監獄傳到廣州 上寫「偉大的毛主席萬歲」

他們說中國革命的現在就是印度的未來 偉大的毛澤東思想一定會成爲印度人民的思想

【新華社廣州十三日電】題：印度人民心向毛主席——記從印度監獄傳來的血書

不久前，有兩位在外國輪船上工作的印度籍海員，趁這艘輪船在黃埔港卸貨的機會，找到港口譯員，懷着激動的心情，從懷裏掏出一件用血寫的書信，遞到我國譯員的手上。這封用血寫在一塊手掌大的白布上的信，只有短短的幾行英文字，內容是：「我們渴望得到一部世界上最寶貴的——毛澤東的著作！偉大的毛澤東主席萬歲！」

這兩位印度海員指着這封血跡斑斕的信說：這上面的血是印度革命者的血。他們現在被美帝國主義者及其走狗印度反動派監禁在印度某地的監獄裏，他們處境極其險惡而艱苦。但是，毛澤東思想給了他們偉大的希望和無比的力量。每當印度反動派用酷刑折磨他們，把他們打得遍體鱗傷的時候，他們就憑記憶來朗誦毛主席揭示給全世界革命人民的真理：「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正强大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」「『搬起石頭打自己的腳』，這就是中國人形容某些蠢人的行爲的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」

這兩位印度海員說：毛主席的這些話，千百倍地增強了在監獄中的印度革命者爲印度的民族獨立和勞動人民的解放而鬥爭的決心和勇氣。他們的處境使他們無法親自表達對世界革命人民最偉大的領袖毛澤東的熱愛和敬意，同時他們又迫切地要求得到毛主席更多的教益，來照亮革命的航向，所以才從自己的衣襟上撕下一塊白布來，蘸着自己的鮮血，寫了這樣一封短短的信，並且幾經周折，才由我們帶來轉交給中國人民最尊敬的同志和兄弟——毛澤東領導下的中國人民。

這兩位印度朋友還說：印度人民是無限熱愛毛主席和信仰毛澤東思想的。這就使得美帝國主義的走狗印度反動派——這只爬在火車軌上的螳螂，害怕得要死。印度反動政府把毛主席著作列爲「禁書」，如果誰要讀，就會被判刑坐牢。但是，真理是封鎖不住的，烏鴉張開翅膀，怎能遮住太陽的光輝！

港口的工作人員聽了這兩位印度朋友發自內心的熱情而激動的談話，面對着印度革命者用鮮血寫成的充滿勝利信心和革命豪情的書信，深深受到感動。他們熱情地接待了這兩位印度朋友，並當即替他們找到了英文版的「毛主席語錄」和「毛澤東選集」，並請他們向鬥爭中的印度人民和獄中的難友們轉致中國人民崇高的敬意。我港口工作人員還當場摘下自己佩戴的毛主席像章和「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的毛主席語錄章，分別戴在他們兩人的胸前。這時，這兩位印度朋友高興地跳起來，並連連舉手高呼：「毛澤東！毛澤東！」「毛澤東！」他們同中國朋友熱烈地擁抱在一起。

兩位印度海員在最後告別時，依依不捨地感慨地說：他們都是從小被苦難的，其中一人在年輕時就跑到中國做海員，曾親眼看到過舊中國的苦難，解放後又親眼看到了毛主席領導下的新中國，他們滿懷信心地說：中國革命的現在，就是印度的未來。偉大的毛澤東思想一定會成爲印度人民的思想。

日友人讚毛澤東思想能指導日人民獲勝利

向新華社記者談訪華觀感

文化革命有毛主席的領導就是勝利

【據新華社北京十三日電】「偉大領袖毛主席親自領導的中國無產階級文化大革命，爲世界歷史開闢了新紀元！」「毛澤東思想是屬於全世界革命人民的，毛澤東思想一定會指導日本人民取得最後的勝利！」日本貿易界朋友木村一三、淤原定司在北京向本社記者暢談訪華觀感時，就用這樣熱情的語言，表達了他們對偉大領袖毛主席的熱愛和對毛澤東思想的敬仰。

木村一三說：「我們來到正經歷着偉大歷史變革的中國，受到很大鼓舞和教育。我們看到七億中國人民正在努力掌握偉大的毛澤東思想。毛主席最相信群眾，群眾最相信毛主席；群眾掌握了毛澤東思想，毛澤東思想掌握了群眾。這是世界的奇跡。」

淤原定司說：「中國能夠有七億人民參加無產階級文化大革命，是因爲有偉大的毛澤東思想，有堅固的無產階級專政，有毛主席親手締造的中國人民解放軍。歸根結底，是因爲有偉大領袖毛主席的領導，就是勝利。」

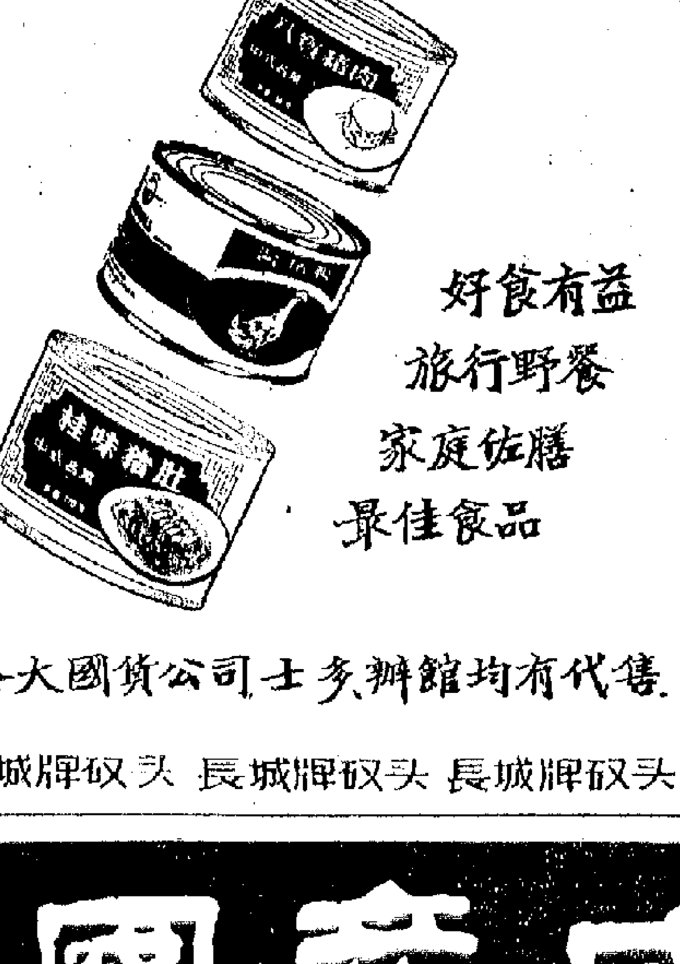
長城牌罐头 長城牌罐头 長城牌罐头

北京

長城牌罐頭

品種

糖水白桃
八寶豬肉
醬填鴨
桂味豬肚



好食有益
旅行野餐
家庭佐膳
最佳食品

各大國貨公司士多辦館均有代售

6-165

國產成藥介紹周

港九各家國貨公司聯合舉辦 日期：1967年3月15日至4月5日

介紹週期內到各家國貨公司選購國產成藥九折優待，或隨送名貴贈品，歡迎參觀選購。

中共中央指示 集中力量春耕

全國農村革命形勢大好 春耕期間生產隊不奪權

搞好春耕，這是關係到全年農業生產的收成，關係到文化革命的勝利進行，關係到「備戰、備荒、為人民」，關係到鞏固無產階級政權的頭等大事。這是一場嚴重的政治鬥爭。

人民日報社論

【新華社北京十二日電】「人民日報」十三日社論，題目是：「春耕期間生產大隊和生產隊不奪權」。社論全文如下：

黨中央關於農村無產階級文化大革命的指示發佈以來，全國農村廣大貧下中農和革命幹部高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅持以毛主席為代表的無產階級革命路線，大造黨內一小撮走資本主義道路當權派的反，大造堅持反動立場的地富反壞右分子的反，取得了很大的勝利。農村文化大革命的形勢一片大好！

在這樣的大好形勢下，各地農村的貧下中農、民兵和革命幹部，積極貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的方針，團結廣大羣眾，動員一切力量，在當地駐軍和有關部門的支援下，正在掀起一個轟轟烈烈的春耕生產高潮。

搞好今年的春耕生產，這是關係到全年農業生產的收成，關係到無產階級文化大革命的勝利進行，關係到「備戰、備荒、為人民」，關係到鞏固無產階級政權的頭等大事。這是一場嚴重的政治鬥爭。

為了集中力量打好春耕生產這一仗，爭取春耕生產的勝利，黨中央指示：在春耕大忙期間，生產大隊和生產隊不要進行奪權鬥爭。

這一指示，是貫徹毛主席「抓革命，促生產」方針的又一重大措施。它代表了廣大貧下中農和全國人民的要求和利益。廣大貧下中農和各級革命幹部，必須認真學習這個指示，堅決貫徹執行。

已經奪權並經革命羣眾和上級同意的生產大隊和生產隊的領導班子，應該切實負起組織革命和生產的兩副重擔，當抓革命的闖將，當促生產的模範，帶領廣大貧下中農和革命羣眾，活學活用毛主席著作，克服一切困難，勝利地完成春耕生產的戰鬥任務。

領導權被走資本主義道路當權派或壞人把持、或是渙散的生產大隊和生產隊，貧下中農積極分子和革命幹部應該挺身而出，組成臨時的領導班子，用毛澤東思想調動一切積極因素，抓好春耕生產。

在春耕大忙期間，生產大隊和生產隊不進行奪權鬥爭，廣大貧下中農和革命羣眾，要保持更高的警惕性，嚴防一切階級敵人進行破壞活動和復辟活動，要堅決保衛四清運動成果。在已經進行過四清的地方，決不允許那些走資本主義道路的下台幹部和地富反壞右分子翻案。如果他們膽敢搗亂，就立即予以制裁。

黨中央認為，農村幹部（包括正職）大多數是好的和比較好的，對於犯有錯誤的幹部，應該本着毛主席的「懲前毖後，治病救人」的方針，對他們進行批評教育，幫助他們改正錯誤，只要不是反黨反社會主義分子而又堅持不改和累教不改的，就要允許他們改正錯誤，鼓勵他們將功補過。

「抓革命，促生產」是毛主席一貫的戰略思想。只有抓好文化大革命，大立毛澤東思想，促進人的思想革命化，才能保證把春耕生產搞好。

貧下中農和農村革命幹部同志們，讓我們積極響應毛主席和黨中央的偉大號召，團結一致，共同奮鬥，為搞好春耕生產，爭取今年農業大豐收貢獻一切力量！

白宮宣佈約翰遜週六動身

關島會議準備大打 要設侵越最高司令

由威斯特摩蘭負責 遺職另調人充任

【法新社華盛頓十三日電】白宮今天宣佈，約翰遜定於本星期六晚上十時至子夜間離此赴關島以主持一個為時四十八小時的就越南戰爭進行的重要軍事和政治會議。

【法新社檀香山十三日電】消息靈通人士說，美國總統約翰遜本週末主持在關島召開的軍事會議上，將討論增加對北越的軍事壓力。美國官員認為，這一由約翰遜、威斯特摩蘭和洛奇出席的會議是一個極為重要的會議。

威斯特摩蘭將獲約翰遜授予特權讓他放手處理戰爭事宜。這種特權在上次大戰時，艾森豪威爾在歐洲從事對德國作戰，麥克阿瑟在太平洋從事對日本作戰時獲得過。

這就是說將授予威斯特摩蘭以處理越南戰爭的全權，包括指揮海軍、空軍和陸軍。他現在的職務則將由另一高級將領接充。

消息靈通人士又說，在今後數天內舉行的關島會議上即將作出一系列的決定。

【路透社倫敦十三日電】北越今天指責美國計劃使越戰進一步升級。越南通訊社評論美總統約翰遜在關島召集會議說，華盛頓不顧全世界強大的輿論，悍然要在越南擴大侵略戰爭。

該社又說，美國駐聯合國大使戈德堡最近的遠東之行，是約翰遜「假和平，真戰爭陰謀」的一部分。「美國冒險侵略，雖經多次慘敗，仍希望在越南以鋼鐵挽救他們在戰略及戰術上的失敗」。

【美聯社華盛頓十二日電】美國總統約翰遜定本週赴關島出席高級會議（編者按：這將是約翰遜十三個月來的第三次），預料將以增加美國在南越的軍事及民事效率為中心。在此次檢討計劃會議中，對於美國目前的方針將無什麼大改變。目前的方針是逐漸增加對敵人的軍事壓力，同時加強民事努力，以爭取南越民心。

預料在關島討論的主題將不出以下三點：

（一）軍事：約翰遜已失去幻想，不再以種種姿勢（如停止轟炸北越目標）促成北越和談。因此美國飛機上週首次轟炸北越主要鋼廠，同時地面戰鬥的規模擴大，強度轉烈。約翰遜拒絕用「升級」一字，但他認為唯一的途徑就是由陸、空方面加強壓力，使河內自知在軍事上難獲得勝利，而且不能無限的頂得住戰爭。（二）民政：所有主戰派及多數主和派均相信：除非南越人民確信民主政體能使他們獲得一些經濟上的自由及福利，安定及和平便無可能。這就是說，必須在「全民憲法」之下繼續向「代議政府」前進，而且步驟亦應加快。（三）人事：約翰遜無疑將和美大使洛奇討論洛奇的個人計劃。同時與政治問題緊密相連的是「經濟援助」計劃，而「經濟援助」的成功又是和鎮壓游擊隊有關的。

哈爾濱革命派暢談學習寶書的體會

哈爾濱師範學院無產階級革命派在向黨內一小撮走資本主義道路當權派奪權鬥爭中，堅持活學活用毛主席著作，克服自己頭腦中的非無產階級思想。這是他們在暢談學習「關於糾正黨內的錯誤思想」一文的體會。

（新華社傳真照片）

南韓海軍頭目 昨抵西貢活動

【美聯社西貢十三日電】南朝鮮海軍作戰部長金英寬今天到達西貢，訪問越南五天。他將在這裏會見南……

眾院撥款小組委會提出

美撥一百廿億軍費 供約翰遜侵越大打

將購大批飛機軍火並在東南亞建基地

【美聯社華盛頓十三日電】美國眾議院撥款委員會今天為越南戰爭撥款一百二十二億美元。這個委員會說，「沒有理由認為戰爭有希望在六月三十日結束」。

這項撥款法案將在星期四在眾議院提出通過。大概下星期提交參議院討論。這筆撥款總數的一半即六十二億美元，是作為到六月三十日為止的財政年度剩下的幾個月的費用。

這筆撥款是作為購買飛機、軍火、車輛以及交通設備之用。預定購買的項目中，包括七百二十一架定翼飛機、八百六十三架直升機和飛機引擎，車輛另件。

這個以得克薩斯州民主黨議員馬洪為主席的撥款委員會說，一九六六年最後三個月期內，駐南越美軍和盟軍部隊每月發射大炮炮彈約一百萬發，迫擊炮炮彈七十萬發，小型武器彈藥一億一千萬發。海軍平均每月發射大炮三萬六千發。

這項撥款中，有六億二千四百五十萬美元用於東南亞的軍事建設計劃，六億兩千萬美元支援南越和其他自由世界部隊，十三億六千萬美元作為陸軍人員的薪給和津貼，三十二億九千萬美元用作作戰和補給，一億○九百五十萬美元用作研究、測試和鑒定。

建築項目包括泰國估一億○八百五十萬美元，南越估三億九千七百五十萬美元，菲律賓估一千六百二十一萬美元。

美聯社報道「三光」實況

美軍過處稻草無存 菜園牲畜統統毀光

步廿五師在里茲製造無人地帶

【美聯社南越里茲平原北部十三日電】美軍第二十五師的「狼狗隊」，在西貢以西三十哩廣大沼澤地帶搜索前進，所有房屋、糧食、菜園、牲畜，甚至雞蛋，凡於共方有用者均被毀壞無餘。這是一個月內的第二次大「掃蕩」，意在包圍「威脅」西貢的游擊隊，但沒有遇到任何大隊抵抗敵人的目的。

這次「掃蕩」是上星期三開始，參加者有美軍好幾個營。但因保密關係，到今天始發表。「掃蕩」的面積約一百方哩，在里茲平原北端，內多沼澤，久為游擊隊所盤據，在湄公河三角洲及柬埔寨之間，有主要公路一條可通共方的C、D戰區。

上次「掃蕩」後隨即自稱「政府」軍控制區域，鄉村處處被毀壞，只見美軍到達時房屋、農具，甚至稻草，據說，這一帶原有民軍五千人。軍方人士說，這批民軍顯然是在「掃蕩」開始前撤走。

【美聯社東京十三日電】北越通訊社十三日說，「國際戰犯法庭」第三次調查團已經到達河內。

美軍火船駛南越 船上發現兩屍體

【路透社東京十三日電】被美國租用的貨船將軍用品運往南越，……發現船員二人死於船上……

邦迪昨抵椰城活動 將與蘇哈托等會談

蘇加諾被剝奪權力後拒由茂物回椰城

【美聯社雅加達十三日電】負責遠東事務的美國助理國務卿邦迪今天到達雅加達，同印尼政府高級官員會談。邦迪也將同印尼代總統蘇哈托會晤。

【美聯社雅加達十三日電】已被蘇哈托取代了的印尼前總統蘇加諾，今天拒絕從他的茂物行宮回到雅加達去。

日實習醫生 拒參加考試

【美聯社東京十三日電】日本約三千一百名實習醫生……抗議現行的國家考試制度……

關島核轟炸機駐泰 地點已定正商細則

澳洲轟炸機一中隊即進駐南越助美侵越

印度新閣昨組成

英迪拉．甘地繼任總理 德賽任副總理兼財政部長 外長查格拉國防部長辛格

【路透社新德里十三日電】印度總理英迪拉．甘地的新政府今天宣誓就職。前財長德賽被任命為副總理兼財政部長。

英迪拉．甘地的四名部長保留在他們原來的職位，他們是：查格拉，外交部長；恰範，內政部長；辛格，國防部長；拉姆，糧食部長。

英迪拉．甘地的新內閣有十九名閣員。

訂正：昨日三版「天下」副刊漫畫說明中「印尼」為「印度」之誤，特此訂正。

美帝擴大侵略老撾 今年來投彈近萬枚

驅傀儡軍大搞「掃蕩」圖為美軍進駐開路

英鎊地位風雨飄搖 十一國續出錢支撐

法國銀行只同意支持三個月

阿根廷幣貶值

【路透社布宜諾斯艾利斯十三日電】阿根廷政府今天將阿根廷比索貶值……以前的比例是三百四十五到三百五十五比索對一美元。

法國民議會選舉揭曉

戴高樂派失去優勢

在四八六席中獲二四四席只佔一半 但兩屆被指舞弊若證實可能變少數

三名部長被擊敗 德姆維爾也在內

蘇要和「馬來西亞」建直接貿易關係

吉隆坡將設蘇貿易代表團

【路透社莫斯科十三日電】據塔斯社今天報道，蘇聯貿易部……

縱橫談

美國的全球戰略被打垮

施君玉

日共修……反革……

日共修正主義分子在日本警察……他們頭戴鋼盔，手持鐵器和木棒，……代、高原一會；國會議員岩間正……

雲南境外蔣殘軍窮途末路

——訪投誠回國的原蔣殘軍副參謀長邵日濟

△—尹進—▽

台北阿飛猖獗

在美式「文化」毒害下，許多青年學生走向墮落；他們崇拜的是「披頭」；他們的偶像，是敲詐勒索的「特長」。

反革命面貌暴露 莫斯科事件重演
日共修正主義分子打傷中國青年

日共修正主義分子在日本警察配合下，最近接連組織暴徒，闖進東京善鄰學生會館，毆打旅日華僑和維護中日友好的日本朋友。三月二日，他們頭戴鐵盔，手持鐵器和木棒，打傷了數十人，其中重傷七人。許多日共領導幹部臨陣指揮，其中有日共中央政治局候補委員內野竹千代、高原晉一；國會議員岩間正男、松本善明；日共東京都議員團團長梅津四郎等。

圖一：毆打情況。圖二：到場指揮的日共議員岩間正男（中）。圖三：被毆重傷，血流滿面的中國青年簡仁。

蔣幫禁寫簡體字
台灣輿論極表不滿

由於台灣同胞越來越喜愛書寫簡體字，而蔣幫則越看越驚怕，最近，再度頒布「命令」，禁止寫簡體字。對此，台灣輿論極表不滿，台灣「徵信新聞報」本月七日發表文章認為，文字是隨時代變遷，就像古代的白話文用語和現代的不同是一樣，書寫簡體字又何妨？

文章指出，簡體字的問題並不新鮮，「自從衛道之士扣下了一頂『與匪隔海唱和』的大帽子之後，不大再聽得到有人提倡了。相反地，不准寫簡體字的聲勢倒愈來愈高漲，好像這一下子可『維護』住『固有文化』了。」

文章說，「其實那些反對簡體字的先生們，可能根本就不懂中國字演化的由來，也根本不知道什麼是簡什麼是繁，只不過人云亦云，跟着起哄罷了。」

文章說，「字是人造的，造字的意義就是便利記事或傳達感情，為求節省時間，為什麼不可以把字體簡化？」

文章認為，即使是「那些拖住『六書』死不放鬆的先生們，也不能不承認從甲骨文以後，字體已隨時代有過多次的變化，現在的楷書，拿給秦漢以前的人看不懂；秦漢時代的篆書，現在也只能供書法家或金石家臨摹。今天，若干字早已約定俗成地簡化，恐怕反對簡體字的先生們也反對不了。」文章說，「例如法律的『法』，是今天通行的字，如果有人一定『遵古炮製』，寫成了『灋』，『別字先生』的稱號，恐怕馬上就來了。」

文章說，「希望那些反對簡體字先生們，自我反省一下，當你們寫一封信的時候，究竟是按『說文』的字劃寫呢？還是寫今體字？是一筆不苟地寫正體楷書呢？還是也夾雜些簡體字？」文章最後說，「如果你們自己違反了，而硬不准別人用，難道也是『維護固有文化』之道嗎？那豈不成了『四維讓叢脈』（無恥）了嗎？」

陳金

台灣內外

美侵台機構「農復會」台刊物載文數罪狀

指出：「破壞法治、干涉內政、影響外交」要求撤銷

「中國農村復興委員會」（簡稱「農復會」），是美帝國主義在台灣的「大侵略機構」，在台灣專門從事調查農業資源，搜集地理資料，向台灣農民進行欺騙奴化宣傳。這樣的一個侵略機構，台灣人民多要指出不應存在，並要求把它撤銷。連台灣「政治評論」半月刊，也多次發表社論及專文提出同樣要求。本月十日出版的「政治評論」，又發表了專文，再三提出把「農復會」裁撤。編者並在「編後記」寫道，「從各種角度指出農復會已無存在的必要」。

本期「政治評論」發表的專文，是台灣「中國合作事業協會理事」、「合作經濟」月刊主編李錫勛寫的。文章列舉了「農復會」在台灣的侵略罪行。

文章指出，「農復會」的第一項侵略罪行是「破壞法治」。文章說，一九四九年，「農復會」不顧蔣幫「法律」和「命令」，以「美援」為要挾，脅迫「台灣省政府」將「鄉鎮合作社」一律改為「鄉鎮農會」，甚至迫令將台灣農村所有的「合作社」全部裁撤，使得現在的「農會」經濟經濟及信用業務，還未取得「漁會人」的身份；「漁會」經營信用及經濟業務也受影響。（按：蔣幫「立法委員」曾糊塗在今年一月十日出版的「政治評論」雜誌發表文章說，台灣「鄉鎮合作社」在「一夜之間，全部被併入『農復會』轄下，改為『農會』，這對合作事業而言，實在無異是一種摧殘。……我台灣全省農村經濟和農業金融帶來了久長的紛擾和混亂！」）

第二項罪行是「干涉內政」。文章說，在台灣，「農復會」以蔣幫「政府」機關的姿態出現，代表蔣幫接待到台灣「考察」的各國官員，甚至直接將「考察」日程通知有關團體。在台灣舉行的各種國際會議，亦由「農復會」與駐台美國「援外公署」「聯合主持」，蔣幫「政府」大員，反而以來賓身份出現。文章說，「這是在任何獨立國家所沒有的怪現象」，因此使各國代表發生「錯覺」，認為美國駐台的機構可以代行蔣幫「政府」的「職權」。

第三項罪行是「影響外交」。文章說，年來「農復會」與蔣幫各派出「農耕隊」、「技術團」到外國工作，進行「國民外交」，雖然所有被派出者同是蔣幫的人，但因為隸屬不同，時常發生爭執和糾紛，致使各國人民對蔣幫的觀感惡壞。

文章認為，單就這三項理由，就應該取消「農復會」。並且文指出，「美援」早已停止，「美國援外公署駐台分署」亦已結束，以運用農業「美援」為主的「農復會」，亦應早日撤銷。

文章最後說，「農復會」存在一天，台灣農業界就羞辱一日，好像台灣農業行政及學術機關的人們，均感無所適從之感，非有半洋機關的「督導」，不能自行發展農業。蔣培濟台灣農業界自尊心過鼠，這種超出三界外——會計、審計與人事，不在五行中——「立法」、「行政」、「司法」、「考試」、「監察」——的半洋機關，實應及早裁撤，更不應對外推廣！」

高杰

台灣藝人的辛酸

合報說：她們有「唱不完的悲劇，走不完的坎坷旅程。」

台灣「自立晚報」三月九日刊登了一則圖文並茂的消息，這則消息的標題是——「台上金枝玉葉，幕後辛酸誰曉」、「歌仔戲是唱不完的悲歡戲，演員們有踏不盡的坎坷」、「悲歡歲月兩面人生」。

報紙道出了為什麼目前台灣的「歌仔戲」——地方戲劇，所以緊緊扣着觀眾心絃的原因。報紙說，歌仔戲絕大多數是悲劇，演員表演又逼真，句句都是「發自內心」，唱出帶淚的戲詞。

當人們看到「歌仔戲」的藝人們的實際生活之苦，就可以領會到他們在台上演出的悲劇，實際上就是他們自身的悲慘處境；他們是在演他們自己。

報紙說：「在舞台的後面，當你發現她們生活的另一面時，你會驚訝於一個事實：歌仔戲不但是一齣永遠唱不完的悲劇，而她們的人生，也和歌仔戲一樣，是一段永遠走不完的坎坷旅程。」

報紙說，這張圖片（即上圖）就是歌仔戲藝人舞台後面的寫照：在舞台後的稻草上，舖上了一張破草蓆，一個唱完一段戲詞的藝人，正在抓緊短暫的時間，準備下一場的演出；另一個是卸裝後，就飢不及待的在吃一碗薄薄的稀飯。

報紙最後說：「歌仔戲是一齣唱不完的悲劇；歌仔戲的演員們，她們的每一句唱詞，都含有太多的辛酸；她們的每一步腳印，也踏着太多的坎坷！」（小蕙）

雲南境外蔣殘軍窮途末路
——訪投誠回國的原蔣殘軍副營長邵日濟
△——尹 連——▽

本報特稿

記者會見了回國投誠的原雲南省境外蔣軍殘部副營長邵日濟，他向記者陳述了雲南省境外蔣軍殘部士氣低落，處境困難，以及下層官兵思想苦悶的情況。

邵日濟說：雲南省境外蔣軍殘部中有許多人，出於看到社會主義祖國日益繁榮強盛和受不了蔣殘軍內部黑暗痛苦的生活，不願再為美蔣反動派賣命，逃亡事件不斷發生。邵日濟在原雲南省境外蔣軍殘部總部軍事集訓處的時候，二百多個集訓人員，先後就有幾十人逃跑。一次，段培高、李正科兩個士兵逃跑了，支隊長蔣思康帶人去追，結果不但沒有追回來，蔣思康也被段培高、李正科打死了。蔣軍殘部為了防止士兵逃跑，採取了限制士兵活動、派特務監視和搞聯逃兵等辦法，不但無效，反而引起士兵不滿，逃跑的更多了。如原蔣殘軍總部警衛連，先後就有六、七個人開了小差。

邵日濟說，蔣軍殘部對士兵的統治十分殘酷，蔣殘軍士兵稍有不如意之處，就會遭到頭目拳打腳踢。有的頭目幾乎天天都打人。一次，有個頭目在酒醉的時候，竟然無故向他的傳令兵馬天勝的腳上打了一槍，把馬天勝打殘廢了。當兵的行動也不得自由，連洗衣服，散步都劃定地點。士兵外出，控制十分嚴格，有時還有特務跟蹤。士兵們沒有通訊自由，他們被禁止給國內的親人寫信，親友們寄去的信件，也被沒收了。士兵們的言行被認為可疑時，就會被戴上「思想有問題」的帽子，輕則關土洞，重則被殺。

邵日濟說，蔣軍殘部下層官兵的生活十分困苦，由於蔣軍殘部頭目很多部分靠向當地老百姓攤派和走私販毒來維持生活，供應十分困難，連原總部的部隊，也是住在大山上的茅草房裏，被蓋單薄，穿得破破爛爛，有些士兵連換洗的衣服也沒有。蔣軍殘部的醫療條件十分缺乏，當兵的生了病，只能找點草藥吃吃，或者得不到醫治，聽天由命地等死。

邵日濟說：雲南省境外蔣軍殘部只有一個空架子，一個團只有幾十個人，或是十幾個人，有些人還是抽大煙或生病不能打仗的。機械彈藥既破舊又缺之，談不上什麼戰鬥力。蔣殘軍內部矛盾重重，原總部也無法控制它所屬的殘部。蔣殘軍內部這一部份和那一部份之間，經常由於爭權奪利，搶佔地盤而互相仇視，互相殘殺。這一小撮在緬甸境外的殘餘蔣軍作惡多端，受到當地老百姓的憎恨和反抗，它們要想在雲南省境外繼續苟延殘喘下去，已是越來越困難了。

台北阿飛猖獗

在美式「文化」毒害下，許多青年學生走向墮落；「披頭」是他們崇拜的偶像，敲詐勒索是他們的「特長」。

在美國生活方式和美國電影的毒害下，台灣的飛仔飛女越來越多了。最近，台北市又發現三個阿飛組織。他們不但個個穿着奇裝異服，並且還到處鬧事。

台灣「中華日報」十一日報稱，本月九日在台北市發現三個阿飛組織。這三個阿飛組織的名稱是：「西門妖姬」、「黑狐狸」和「影子俱樂部」，共有五十多名阿飛。他們不斷在台北西門町鬧區滋事生非。

據說，這三個阿飛組織各有特點。號稱「西門妖」的阿飛，打扮得最怪異，他們個個蓄長髮，看來不男不女。他們崇拜的對象是美國影片中的美國式「披頭」，常常在台北鬧區招搖過市，以引人注目為樂趣。

「黑狐狸」幫的阿飛專在歌廳鬼混，他們以對歌女搗蛋敲詐、勒索為手段，以此詐取零用錢。

「影子俱樂部」的飛仔飛女，都是沉迷於喧鬧的音樂聲中，他們專向人敲詐勒索，恐嚇欺壓，索取得來的錢，作為開「家庭舞會」的經費。

台北市的許許多多色情場所——「黃色咖啡館」，是這些被美式「文化」毒害的青年男女的大本營。（林）

今日台灣

「肥了學校瘦了家長」
台學校猛加學費
收費名堂多家長叫苦連天

最近蔣幫又要增加私立大專院校的學費，引起台灣社會輿論一片怨聲之聲。台灣「中華日報」以「肥了學校瘦了家長」為題，刊出一篇專訪特稿說，在台灣，每屆學期開始，便是家長們為子女張羅學費而煩惱的時候。一個家庭如果有兩三個孩子上學，孩子們的學費就往往超過了家長一個月的總收入。報紙舉了一個實例，一個有三個孩子就讀的家長訴苦說，他有兩個孩子讀私立高中，一個讀私立專科學校，這學期三個子女所繳的學雜費總共六千多元（新台幣，下同），等於他三個月的薪金收入。這個家長月入兩千元，是屬於高薪階層，尚且訴苦，普通月入不過五、六百元的「公教」人員要想子女受高等教育，其困難可知，而台灣廣大的工人、農民以及攤販的子女更是被關閉在高等學校大門之外了。

在蔣幫統治下的台灣各學校，不論是公立抑或私立，不論是大學還是中學，其收費名堂之多，皆屬罕見。中學校除收學費外，還有「課業及教材補充費」、「實驗費」、「圖書費」、「體育衛生費」、「電化教育費」、「勞動生產教育設備及材料費」、「防護費」等等。這些還算是名正言順的收費，此外還有什麼代辦費用，如代辦教科書、代辦簿本、蒸飯燃料、服裝、校徽、車保管、學校自備校車、聯絡等等，這些費用名為代辦，實在是蔣幫大撈的，但多少總還代辦了一點，更有什麼「學生家長會費」、「班級費」、「教師福利金捐獻」、「教師節敬師費」、「畢業生向學校贈送紀念品費」……各種各樣的所謂「樂捐」之多，不勝枚舉。此一種種名目，名為「捐」，實為變相的收費。學校在向學生收費時，先加以警告，以恐嚇學生，如有拖欠，則加以處罰。學生們好容易考進了一間學校，怎堪再遭失學之苦，只得忍氣吞聲，敢怒而不敢言。

台灣大專學院收費之多，比起中學校來毫不遜色。僅「正規」一「合法」的收費就有七八項之多，除學費、雜費、圖書、體育、醫藥衛生、講演、實習、實驗等費之外，另收實用。據台灣的省立中學每學期所繳費用至少四五百元，而私立中學一般都要一千五百元以上。公立大專學校每學期學雜費用兩千元左右，私立則至少須四千元。公立和私立學校的費用相差兩三倍。

台灣「民族晚報」以「學費一漲再漲」為題，透露了蔣幫最近兩年中不斷在私校加費的情況。據說，一九六四年各私立大專學院學費一項為一千一百元，一九六五年加到一千三百七十元，一九六六年再加至一千四百元，最近又說要加，故而報紙認為「消息傳來，令人瞠目結舌」。

「民族晚報」還指出，各學校每次增加學費，都以其名目用以改善設備及教職員福利，實際上則是被各私校當局移作別用，肥其私囊。「教育部」老爺們只曉「下令加價」，對增加的學費的用途卻從來不聞不問。他們甚至還狼狽為奸，從中撈取油水。

正因為私立學校收費浮濫無止境，一般家長只好逼着子女去參加所謂的聯考，希圖在公立學校佔一名額。這就造成台灣青年學子在聯考中的殘酷競爭。台灣人們談起聯考，如談虎，無人不帶着咬牙切齒之恨。

李勛

凡是反動的東西，你不打，他就不倒。這也和掃地一樣，掃帚不到，灰塵照例不會自己跑掉。

毛澤東

連日集會大學毛澤東思想
南豐工人決議派出代表繼續交涉
對廠方及警署縱容包庇美蔣分子表示憤慨
各廠工友紛紛表示支持南豐工人三項要求

【本報訊】南豐紗廠早、中、夜班工友，最近在新樂染整荃灣支會舉行了多次集會，結合鬥爭的實際情況認真學習了毛主席語錄："一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。""人民靠我們去組織。中國的反動分子，靠我們組織起人民去把他打倒。凡是反動的東西，你不打，他就不倒。這也和掃地一樣，掃帚不到，灰塵照例不會自己跑掉。""下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。"工友們決心以毛澤東思想作為鬥爭行動的最高指示，將反迫害鬥爭進行到底。

與會的南豐紗廠工友，各廠工友代表、各紗、布、染、織造、蔴紡等部門工友在聽取南豐紗廠工人代表報告了有關向廠方及警方抗議交涉的詳情後，一致對南豐紗廠廠方仍然縱容包庇美蔣分子黃劍雄，荃灣警署助理處長採取敷衍態度，仍然縱容包庇行兇的美蔣分子黃劍雄，表示極為不滿。

南豐紗廠工友指出廠長在答覆工友代表的所謂"公正"態度時說："這次黃劍雄行兇毆人是主兇，已是廠內公認的事實，廠方為什麼不將他開除出廠？甚至在事發後將行兇毆人的黃劍雄立即拘捕落案？為什麼不將他送去警署落案？"黃劍雄有計劃、有預謀，他率領打手毆打工友陳佛俊，個個被打，廠方開除及其他的分子入廠，廠方必須改變態度，立即將黃劍雄驅逐出廠，恢復陳佛俊工友的工作。

拘捕落案？是不是藉此推搪了事？是不是縱容包庇是什麼？

南豐紗廠各部門工友根據當前鬥爭情況，討論了有關鬥爭的工作，一致決議繼續派出工友向廠方及警方進行抗議交涉，並表示了決心，將反迫害鬥爭進行到底！

各廠工友代表及工友紛紛在會上發表了意見，怒斥美蔣分子黃劍雄的行兇暴行，一致讚揚了南豐紗廠工友的團結鬥爭精神，堅決支持南豐紗廠工友向廠方提出的三項要求和向警方提出的兩項要求和三項抗議，堅決支持南豐紗廠工友的反迫害鬥爭一直到勝利！

又訊：荃灣及九龍區各紗、布、染廠、織造、蔴紡等部門工友連日來紛紛派出代表到新樂染整荃灣支會向南豐紗廠工友進行親切的慰問。在慰問座談會上，向英勇地進行反迫害鬥爭的南豐紗廠工友致崇高的敬禮並表示堅決的支持，對被美蔣分子行兇毆傷的工友致親切的慰問。

特稿
一張「渣華咭」裏面的文章
渣華慘剝海員的罪惡

渣華公司對船員的剝削是多式多樣的。由於該公司工資微薄，剝削重重，許多海員都不願到該公司的船上工作，去工作的也不安心。特別是那些「充軍水」的船（遠航不回港），更是難以請人。因此，該公司一方面排斥有經驗的海員，另方面又設法把有豐富經驗的海員強留下來，不讓他們到別的公司船去。而且長期不替船員領取海員辭職證書（紅簿），因為海員沒有辭職證書，到別的公司求職，船公司是不會接受的。過去，許多海員，做了十年八年，仍只得一張「渣華咭」，想到別公司船去也不可能，而只好忍受低薪待遇，任其剝削。許多船員在該公司服務多年，由於收入少，自己養不了家，到了中年也不敢「成家立室」，仍然是一名「王老五」。

工作多年仍然是替工身份

一些海員，儘管在公司服務多年，仍然是做替工。在這次反迫害鬥爭中，就有一位參加過怒審保加文，在該公司做了多年的替工，而得不到固定的工作。人皆稱之為「替工王」。即凡有船從香港開往日本，才有工作。經常做替工的船員，至少有一百人以上，他們就是長期處於半失業的狀態中，半飢半飽的過日子。這個海員毅然參加鬥爭，就是恨於渣華公司的殘酷剝削，要為所有被壓迫剝削的兄弟出氣揚眉。

有意製造的半失業狀態

另外一些船員，則在香港開往日本時，被調離船停止工資，至船從日本回港開往別處，再重新落船，這類情況，在大客船中較為普遍，因為船到香港以後，許多搭客在港離船，到日本去的搭客減少，渣華公司這個資本家，就不顧船員死活，只顧自己賺錢，將一部份船員減去。一般來說，五個月一轉船，來往日本為期四十多天，船員就在五個月中，起碼要失業四十多天。

超時工作不發給津貼

做水手的船員，每天要做九小時工作，即每天做超時工作一小時，而得不到額外津貼，這些超時工作，即夜間在船頭「睇頭」的，因為船在夜間航行，恐有危險發生，故要派水手在船頭眺望，一發現前面有山、有船，就要報知當值伙長。特別是三九嚴寒，刺骨寒風，迎面吹襲，好不難受。但渣華公司只顧剝削工人，不理工人痛苦。去年，船員們曾要求公司發給當夜班津貼，但渣華公司竟不考慮船員的要求而加以拒絕。

船到埠的時候，晚上水手們還要留一半人在船上，隨時等候工作，在等候時間，公司不發給工資，這又是對船員的額外剝削。

近年來，渣華公司不斷減人，一減再減，加強工人的勞動強度，本來，船上是有木匠的，現在許多船都被減去了，其工作則加在水手及二頭目的身上。

明是加薪實是減薪手段奇辣

十年來，在海員迫切的要求下，渣華公司曾加過幾次薪，但每次加薪，都是明加暗減，一方面是加薪後減人，另方面以等級及工齡來抵消加薪。如打磨工人，過去工資是一律的，現在則分了大手、二手及學徒，反而減了薪。水手、生火、服務生也分幾級，低級船員的工資比加薪前還要低。舵工原來比水手工資高的，但公司卻只用三個舵工，用三個水手做幫轍，而工資卻是照水手一樣。

該公司為了安定一批富有經驗的老海員為其服務，船員有退休金的制度，但許多海員想領取這筆退休金，則極不容易，如「芝巴德」有一位老水手，年近七十，在公司服務近廿年，多次申請退休，不獲批准，如果自請辭職，又失去退休金，故只好還是死捱，渣華公司就是要這些老工人捱到不能再捱，倒下去，希望省回退休金。

工作二十幾年不給退休金

在早幾年前，一個老管事在該公司服務過廿多年，當年逾七十的時候，向公司申請退休，公司竟以沒有規矩而拒絕。事後，老管事氣憤的說：「如果公司對我二十多年的工作，也不肯發給一份退休金，為了要吃飯，我唯有以後每天穿起管事制服來，拿着我廿多年來的航海證件在公司的門前乞食好了。」

老管事說：「公司經理這樣對待我們老工人，實盡氣力就一腳踢開，這只有更激發海員反對你公司。」

經過老管事的抗議指責，公司怕老管事真的在門口揭露公司的醜態，有損公司的利益，最後只好答應發給七千元的退休金。

船上丟了東西要船員賠償

在該公司當一個管事、士多員或大廚，都要繳交保證金，如果布草、銀器、餐具遺失，或者伙食支出超過規定數目，都要由他們負擔損失。即是說：公司丟了一批布草、銀器餐具，給搭客拿去或丟到海裏去，損失的不是公司，而是負責管理的管事和士多員，這真是豈有此理的。

船員回港後，仍不讓船員休息。船員為了爭取休息時間，會見親人，辦理私事，許多都要請人「替工」，每次回到香港，有些做管事部、服務生，請了替工，還要回船工作，因為恐怕替工對工作不熟悉，被公司藉口炒魷魚。

隨意開除工人不給解僱費

隨意炒魷魚，不給解僱費，這也是渣華公司的「傑作」。有些海員在開航之前，無故被通知離船，離職之後，即停工資，以致被除者手停口停，借貸度日，生活陷於困境。

渣華公司除了處處慘剝海員之外，還一貫縱容一小撮反華的荷籍高級船員在船上迫害中國海員，而具有反帝愛國傳統的香港中國海員，面對渣華公司的種種慘剝和迫害，經常進行不屈不撓的鬥爭，每次都取得很大的勝利。（二）

海鷗

青山新墟陽小坑村
化工廠突爆炸 工人一死一傷
該廠專營加工染色 死者是星洲老華僑

【本報訊】昨天下午一時，新界二十咪青山新墟陽小坑村，一間化工廠突然發生爆炸，一個工人當場慘死，另一名技工亦受重傷，被搶救出來，送入醫院救治。

發生爆炸的是上海化工廠。該廠是兩年前由姓余、姓鄭的兩個上海人合股投資的，全廠只有兩個工人。廠內的工作主要是替別人的貨品加工染色，如布疋、塑料等，廠內存有化學原料，他們在進行工作的時候，都是緊閉門窗的。昨天，廠內工人照常工作，於下午一時左右，不知如何，突然發出轟隆巨響，接着整個廠即濃煙滾滾，但不見火光，一個叫鮑正君的化學技工（老闆之一）全身赤裸地從廠內踉蹌地衝出街外，他受嚴重的創傷，右眼球也被炸毀。據說，他可能是被一些化學藥液（據說可能是濃硫酸）所灼傷，他抵受不了藥液燒灼的痛苦，跳入一個擺在廠門口的大水桶內浸着，後來他被人救出，由救傷車送醫院救治。傷者平日很少到廠工作。

爆炸發生後，鄰廠中寶醬料廠的一位姓伍的工友發電話報警，召消防車到場搶救，消防員用四支滅火喉和滅火藥液灌救，控制火頭。隨後，有一具屍體發現，廠內工友認出死者是該廠的一名新工友，叫李壯。

死者李壯，五十六歲，客籍人，是二十多年前從新加坡回來的一位老華僑，一直都住在新界青山掃管笏村，過去做挑工的，最近才由他一位同鄉介紹進入上海化工廠工作。他有一子李×運（二十四歲），在鯉魚門某兵房工作，其妻現仍在新加坡。李在化工廠工作，每天工資十元。

上海化工廠的前身是一間布廠，業主沈某及其妻子現仍居住在該廠的二樓，當時只有沈妻曾×秋在家。她說，聽到爆炸聲響，知道發生意外，她正想出外求援時，一股濃烈的煙霧迎面撲來，她抵受不了，只好退回樓上躲着。

事後據說，布料、塑膠在該廠加工染色後，工料放在一個打滾的火水爐前烘乾的，可能因此而肇禍。

八個單位工人代表
昨晚慰問海員兄弟
讚揚海員活學活用毛澤東思想 同心協力堅決支持反迫害鬥爭

【本報訊】港九八個單位工人代表二百餘人，昨晚前赴海員工會慰問在反迫害鬥爭中取得勝利的「士他馬力加」輪船員。在慰問會中，當「士他馬力加」輪船員被介紹和大家見面時，全場報以熱烈的掌聲，祝賀他們在鬥爭中活學活用毛澤東思想取得的勝利。

昨晚前往慰問的單位是：中華電力公司華員職工會、香港電話公司職工會、港九樹膠塑膠業職工會、港九陸地貨員工會、香港商船主司機職工會、天星小輪、油蔴地渡海小輪工人代表。

他們和海員兄弟們一起學習了最高指示，海員工會主席在致歡迎詞中指出：海員兄弟在這次鬥爭中，精神面貌一新，在全港海員中掀起學習毛澤東思想的熱潮。各工會單位代表均在大會上講了話，並致送慰問金，他們在講話中都代表各自工會全體工人向海員兄弟們致以親切慰問。他們熱烈讚揚「士他馬力加」輪海員遵照毛主席教導，跟帝國主義進行了針鋒相對的鬥爭。

他們表示，各單位工友堅決支持「士他馬力加」輪海員的英勇鬥爭，在鬥爭中活學活用毛主席著作，用毛澤東思想來指導鬥爭，而且不但敢於鬥爭，而且善於鬥爭，取得勝利。

他們指出：工人階級是無比強大的力量，用毛澤東思想武裝起來的工人，無堅不摧，戰無不勝。他們警告渣華公司絕不能拖延敗着，妄圖繞過鬥爭，必須把行兇船長調回來，向海員兄弟賠禮道歉，否則，只有一次「鐵」的打擊。

會上，「士他馬力加」輪海員代表在會上報告了活學活用毛澤東思想進行反迫害鬥爭的經過。全場不斷高呼毛澤東思想萬歲，毛主席萬歲，萬萬歲！

中電等八個單位的工人代表二百餘人，昨晚慰問海員兄弟，並一同學習最高指示。（本報攝）

連日來天氣回暖
週末冷鋒帶雨來

【本報訊】天氣繼續溫暖，昨天最高氣溫已回升二十四點六度，全日陽光逾十小時有多，但據預測，十七日後又有一股較明顯的冷空氣南來，可能引起一次降雨。

據廣東氣象台昨天預報稱：十四日仍無雨，天氣較暖；十五至十六日除本省北部和西部外，其它地區無雨，十七至十九日有一股較明顯的冷空氣從北侵入本省，將帶來一次降雨過程。

青山酒店招商投購
佔地六萬二千平方呎可以改建
業權大部分原屬明德潘繼光

【本報訊】座落青山道十七咪的青山酒店，大部分業權屬前明德銀號東主潘繼光，潘宣告破產後，業權即由港府破產管理官代管。據廣告內容說，該酒店佔地六萬二千平方呎，有客房十七間，破產管理官又招商投購潘繼光名下青山酒店或住宅，適宜改建。另有德輔道中六十三號及六十五號物業，上址佔地一千五百六十方呎，現時為四層舊樓，地舖中環街市附近。

暴徒橫巷施伏擊
三名學生受刀傷

【本報訊】昨日下午一時二十分，九龍界限街某書院有三名學生在附近橫巷內行經時，被人伏擊，行兇者中有三四個持有利刃，結果三名學生均受刀傷，兇徒事後逃去無蹤。三傷者是：㊀徐××，十七歲，傷頭，留醫；㊁歐××，十七歲，傷頭，留醫；㊂×××，十四歲，傷手，驗後離去。

機場廁所內 兩男子追龍
警員解手發現擒上差館

【本報訊】機場二樓旅客出境處，警員×××昨天下午三時在廁內，發現有兩男子躲在廁內，行動鬼祟，警員入內小便時，見狀起疑，盤問該兩男子時，在一男子身上搜出狀似白粉一小包，即將兩男子拘捕。

彩虹邨一教會小學的怪事
教師強剪學童頭髮
家長大為不滿將向校方提質詢

【本報訊】九龍彩虹邨一間教會小學，昨日下午發生一宗強剪學生頭髮的怪事。有數十名小學生被該校的教師捉到操場，用剪刀將他們的頭髮「左右開剪」，剪至不成樣子。

這一批被剪頭髮的小學生回到家後，家長們目睹孩子的怪相，均大為吃驚。有的家長還以為孩子頑皮自己剪頭髮，後來才弄清楚竟是學校老師的所為。

為什麼要剪學生頭髮呢？據說，在上週六時，校方曾向各小學生口頭通知，要男生留「陸軍裝」，女生梳「嗶嗶裝」，到了昨日上課時，有部分學生並沒有照校方「吩咐」去理頭髮，校長可能因此大怒，下令教師採取這個措施，提取沒有理髮的學生去操場亂剪一通。

一個家長說，他有兩個兒子在該校讀書，一個讀二年級，一個讀三年級，昨日均被剪了頭髮。他估計校方此舉是借此強迫學生去理髮店按學校的規定分別留「陸軍裝」和「嗶嗶裝」，因為被剪過頭髮的學生，根本成了「陰陽頭」，十分難看。

該家長對這間教會學校的做法甚為反感，認為校方不合理，也不合手續。他指出：即使港府教育司也沒有規定要學生留「陸軍裝」、「嗶嗶裝」的；如果校方標新立異，一定要這樣做也應用書面通知學生家長，但校方並沒有這樣做。

據悉：有一些家長已準備於今日去該校向校長提出抗議，要求校長解釋為什麼要剪他們子弟的頭髮。

北角電梯劫案
一名疑犯被捕

【本報訊】據港府警務處消息：一名男子被警方拘留，疑與昨日在北角發生的一宗劫案有關。

該宗劫案於昨晨十一時發生在英皇道二六八號二七〇號生利大廈的一個電梯內。被劫的是六十一歲的婦人潘彩芝，她被一男子用一小刀脅嚇，取去她的一條金頸鏈和十五元現款。劫匪後來被人追捕，由樓梯逃去。

十四歲女童 被誘遭賣淫

【本報訊】據港府警務處消息：在二月九日失蹤的一名十四歲女童，於上週末下午被警方在九龍城區福佬村道一公寓內被發現。該女童曾被誘去當賣淫女，一名男子昨晨被捕，將於今日在北九龍裁判署提堂。

天氣預測

天色晴朗。東風或東南風，沿岸有陣霧。

青山新墟陽小坑村一間化工廠爆炸現場（本報攝）

東亞銀行有限公司第四十八屆股東常會通告

敬啟者本銀行訂於一九六七年三月十五日星期三上午十一時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十八屆股東常會為省覽一九六六年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

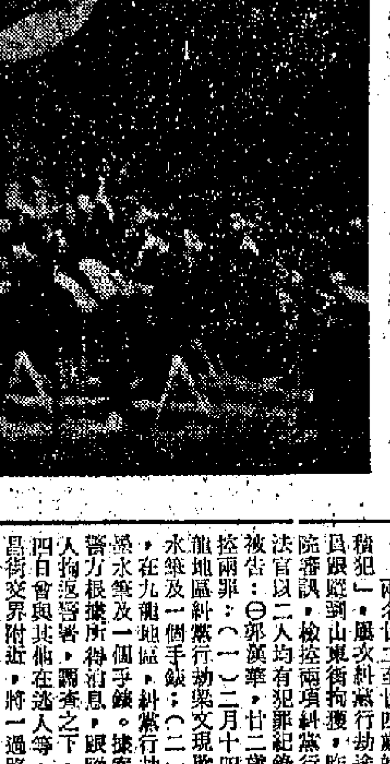
再者本銀行訂於一九六七年三月六日起至三月十五日止在此十日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理馮秉芬謹啟

香港一千九百六十七年二月二十六日

聲寶牌 SHARP
日本第一家電視機製造廠
独有裝配 太空電子管 NUVISTOR
兩用電視機
越出越靚・越做越精
最新独特設計
隱閉式趟門 (SLIDE DOOR)
不碍地方
配有暗鎖
安全方便
美觀名貴
分期付款 手續簡便
現售 $1,095.-
首期 $ 360.-
分十一個月：
每月付 74元
(免費保養一年)
23"
23R-D8
請到各大電器行參觀選購
總代理：樂聲電器有限公司

毛主席的著作……，最高指示牢記住！



毛主席，您是我們心中最紅最紅的紅太陽！

飛型打扮 糾黨行劫
青年墮落淪為盜賊
一天內十多名被控在法庭受審
六人專理伏獅子山向遊人埋手

【本報訊】青年墮落淪為盜賊，犯罪案無日無之，又一批青年昨天分別在各法庭受審。他們的年紀都在十五歲至廿五歲之間。

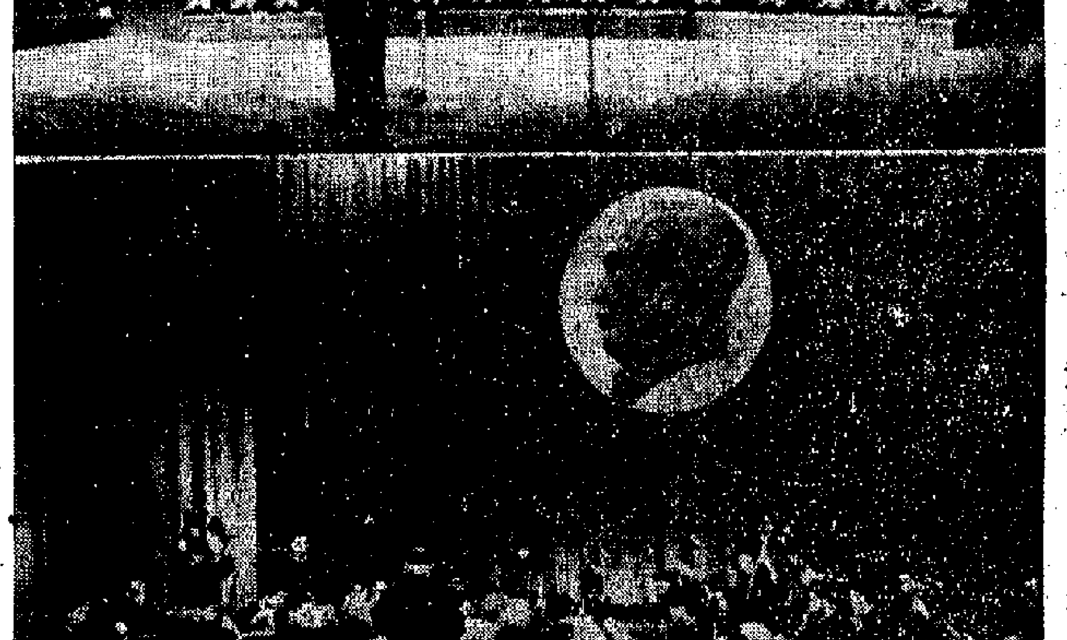
亞經會談「援助」 港府將派團參加

文員會昨晚開音樂會
激情讚頌心中紅太陽
全場觀眾報以陣陣雷鳴般掌聲
表達了對毛主席的熱愛和敬仰

要使文藝很好地成為整個革命機器的一個組成部分，作為團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器，幫助人民同心同德地和敵人作鬥爭。

毛澤东

毛主席的著作[illegible]，最高指示牢記在！——合唱（華人文員協會音樂會節目之一：男女聲小合唱）



毛主席，您是我們心中最紅最紅的紅太陽！——（華人文員協會音樂會節目之一：民樂大合奏）（本報攝）

【本報訊】香港華人文員協會昨晚舉辦的盛大音樂會，以飽蘸激情地朗誦毛主席語錄開始。毛主席說：「要使文藝很好地成為整個革命機器的一個組成部分，作為團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器，幫助人民同心同德地和敵人作鬥爭。」昨晚的音樂會，正是按照毛主席的教導去做，在一定程度上達到了團結人民、教育人民的目的。

在整個演出過程中，台下觀眾和台上演員的激動心情一直交織成一片，高潮迭起。通過每一個精采節目的演出，觀眾們以一陣陣雷鳴般的掌聲，表達了他們對偉大領袖毛主席的無限熱愛，無限忠誠，無限敬仰，無限崇拜；也表達了他們對祖國把無產階級文化大革命進行到底的熱烈擁護。此外，他們還表達了對祖國英雄人物如雷鋒、王杰、焦裕祿、麥賢得和「三二一一」鑽井隊的敬佩。

演出節目包括大合唱、小合唱、表演唱、綜合性大聯唱和樂器方面的獨奏、齊奏、大合奏等，而所奏所唱的，都是使人振奮，充滿愛國激情的音樂，都是港九同胞日趨愛好的使人意氣風發的樂曲和歌曲。

大合唱有「毛主席，您是全世界人民心中的紅太陽」等，由草田指揮。笛子獨奏由温聰華演奏了「軍營晨曲」、「老工人講的故事」等，由該會小樂隊伴奏。獨唱有男高音黃頌武演唱的「毛主席和我們在一起」、「希望寄托在你們身上」、「手衣槍，心向黨」等。提琴三重奏合奏了「戰士愛讀老三篇」、「歌唱毛澤東」等。男女聲小合唱「永遠學習老三篇」，共唱了十首歌曲，包括「毛主席的書是革命的寶」、「完全徹底為人民」、「我們大家要學習他」、「爭取勝利」等。二胡合奏有「人民公社喜洋洋」、「送糧路上」、「毛主席，您是全世界人民心中的紅太陽」。民族管絃樂隊奏出了「歡呼毛澤東思想的勝利」、「工農兵，革命路上打先鋒」、「革命歌，永遠唱」。

下半場的六聯唱是特創的綜合性演唱：「唱英雄，頌英雄」。演出陣容鼎盛，除該會合唱隊、民族樂隊外，還有知名歌手顧錦華、蕭凝、何文舒擔任獨唱，電影演員藍青擔任朗誦。他們把一心為人民的毛澤東時代的英雄人物雷鋒、王杰、焦裕祿、麥賢得和「三二一一」鑽井隊等先後唱出，博得了一次又一次熱烈的掌聲。

華人文員協會此次音樂會，只舉行一晚，聽眾甚眾。據悉，該會將於下月一日及二日另行舉辦文藝大匯演，其中亦有綜合性大聯唱一節目。

高舉毛澤東思想紅旗
油漆工會會務發展
今晚在工人俱樂部慶祝會慶

【本報訊】港九油漆業總工會高舉毛澤東思想為一切工作之指南，因此過去一年來，各項會務獲得了優異成績，團結力量進一步加強，福利有了新的發展，工友愛國愛會的認識大大提高，使工會面貌一新。

據悉，該會今（十四）日晚上在工人俱樂部九樓、十樓舉行慶祝第四十八週年會慶、第二十三屆理事就職宴會，晚上七時半先表演文娛節目，隨着舉行理事就職儀式，九時聚餐；第二天（十五日）繼續在香港會所舉行聚餐。

國產成藥介紹週期間
購至寶三鞭丸送暖瓶

【本報訊】中國山東煙台中亞製藥廠出品的高級補藥「至寶三鞭丸」，特別行銷於星、馬、印尼各地，在本港行銷亦已有十年歷史，由於品質優良，療效卓著，備受廣大用戶歡迎，銷路一直以倍數增加。本港經銷商宏興公司為了酬謝各界人士，特與國貨公司聯合舉辦「國產成藥介紹周」之際，由三月十五日起至四月五日止，舉行隨貨贈送國產熱水瓶。辦法是：凡買三鞭丸二大盒（即二十粒，價值五十元），贈送熱水瓶一個，多買多送，送完為止。

「至寶三鞭丸」是我國有數百年歷史的古方補劑，選用名貴國藥，配合科學煉製成一種中國式蠟丸，每丸重三錢，外裝紅綢製金小盒，每十粒再套玻璃外盒，道地民族形式，名貴大方。其主要成份係海狗鞭、梅鹿鞭、廣狗鞭等三鞭，加上人參、鹿茸、大海馬、大蛤蚧、上玉桂、上沉香、上五[illegible]、化龍骨、飛[illegible]、淮石、何首烏、杜仲、遠志、巴戟天、淫羊藿、桑螵蛸、破故紙、兔絲子、蛇床子、肉蓯蓉、枸杞子、牛夕、川椒、柏杞果、生地、熟地、川椒、杭芍、當歸、冬朮、雲苓、寸雲、淮山、小茴、甘松、山藥等三十九種名貴藥[illegible]。

佩毛主席像章朗誦語錄
漢華培僑小學生
舞蹈表演風格新
昨參加校際比賽獲得觀眾好評

【本報訊】香港教育司署舉辦的「香港學界體育協進會中小學校際土風舞比賽」的小學東方舞比賽，昨天在巴富街官立學校舉行。參加比賽的學校有廿二間。

漢華中學的「拔蘿蔔」，動作純熟，表情活潑，自然，主題健康，博得了一致好評，掌聲不少。在舞蹈中，小演員有力地朗誦了一條毛主席語錄：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」然後用集體的力量將大蘿蔔拔了起來。[illegible]一評判員評說：「[illegible]」

一些觀眾也有這樣的表示：「這條毛主席語錄運用很適當，很好！這是一個創新，形式新，風格新，面貌新。」

培僑中學的「格巴桑布舞」，小演員胸前佩戴金光閃閃的毛主席像章，精神面貌一新，也得好評。

漢華中學的「拔蘿蔔」得亞軍。

尼龍方摺椅
由上海運到

【本報訊】最近由上海新運到一批尼龍電鍍方摺椅，式樣新穎，美觀大方，攜帶使用方便，質料好，價錢公道，適合家庭、旅行、游泳棚、天台、別墅、酒店、電影場等使用，常備現貨，供應出口。港九各國貨公司，僑僑舖均有該種摺椅出售；香港批發處為林銘公司，電話八五七七七五。

港府賣地問津者少
地產物業依然疲滯
三幅無買主四幅照底價或稍超底價拍出

【本報訊】工業、貨倉用地七幅，昨日在大會堂演講室公開拍賣，其中三幅無人問津，二幅照底價賣出，另二幅稍超底價。從這一次拍賣看來，顯見地產物業依然極其疲滯。就昨日賣出的地段，每方呎最高三十二元二角九分。

第一幅為九龍內地段九三一七號，座落土瓜灣新填地，面積二一，七四〇方呎，年租四六八元，底價八十五萬五千元，無人投買。

第二幅為九龍內地段九三二九號，座落土瓜灣新填地，面積一一，〇四〇方呎，年租四六[illegible]元，底價七十四[illegible]萬元，無人投買。

第三幅九龍內地段[illegible]，座落[illegible]，底價六十一萬元，照底價成交，每方呎值三十[illegible]元[illegible]。

第四幅新九龍內地段二[illegible]號，座落觀塘偉業街，面積二一，七六〇方呎，年租八十三萬五千元[illegible]，照底價成交，每方呎值三十元零八分，買主為恆生製造廠。

第五幅觀塘內地段[illegible]號，面積二七，[illegible]，買主為興業有限公司。

第六幅為觀塘內地段六一八號，面積五千方呎，年租一一四元，底價十五萬元，以十五萬四千元成交，每方呎值三十元八角，買主為[illegible]。

第七幅為觀塘內地段六五六號，面積八，三三〇方呎，年租一九二元，底價二十五萬元，成交價二十六萬九千元，每方呎值三十二元二角九分，買主為[illegible]汽水廠。

青年墮落淪為盜賊
飛型打扮　糾黨行劫
一天內十多名被控在法庭受審
六人專埋伏獅子山向遊人埋手

【本報訊】青年墮落淪為盜賊，犯罪案無日無之，又一批青年昨天分別在各法庭受審。他們的年紀都在十五歲至廿五歲之間。

兩名廿二至廿四歲的青年，已被警方列為「積犯」，屢次糾黨行劫途人，在上月十五日被警員跟蹤到山東街拘獲，昨一併解控於九龍地方法院審訊。被控兩項糾黨行劫罪名，兩人都認罪。法官以二人均有犯罪紀錄，重判每人入獄三年。被告：㊀郭英華，廿二歲；㊁陳松熙，廿四歲。被控兩罪：（一）二月十四與其他在逃人等，在九龍城區糾黨行劫樂文現款一十八元五角，一枝墨水筆及一個手錶；（二）二月十二日與在逃人等，在九龍地區，糾黨行劫吳榮現款十五元，一對袖扣，一隻水筆及一個手錶。據案情透露：二月十六日警方根據所得消息，跟蹤到旺角山東街將被告二人拘返警署，調查之下，被告二人承認於二月四日會與其他在逃人等，在九龍鑽石山附近一被告家中將人圍困，將其身上所有財物劫去；同時又承認於二月十二日在油麻地彌敦道十五號附近，以同樣之手法劫去吳榮身上所有財物。

兩名十六、七歲的飛型青年，專在獅子山附近向遊人「打腳骨」，被警方捕獲，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，法官將案押候三月廿八日宣判。兩被告：㊀黃榮昌，十七歲；㊁陳某，十六歲，同被控二月一日與在逃人等糾黨行劫郭國堅港幣一百四十元九角。案情指出：被告等埋伏在獅子山山腰，專向旅行者着手，遇認為可欺時，即威嚇而行劫，男子梁華兩枝鋼水筆及現款十元。

又四名十五、六歲的飛型青年在獅子山打劫，被解上九龍地方法院審訊，全部認罪，法官將案押候三月廿八日宣判。他們是：㊀林某，十六歲；㊁黃某，十五歲；㊂蘇某，十六歲；㊃楊某，十五歲，同被控二月十三日糾黨行劫男子梁華兩枝墨水筆及現款七十五元；劫女子[illegible]現款十元。

又一名十七歲青年在加士居道糾黨劫夜遊人，被警方拘獲，昨解九龍地方法院受審，被告認罪，法官將案押候三月廿八日宣判。被告黃旭根，十七歲，被控一月廿七日在加士居道印度會門外與在逃人等行劫男子鍾錦現款九元，墨水筆一枝。

一名青年與卅九歲男子合謀以「釣魚方式」盜竊，他們使用一竹竿在深夜乘屋內人熟睡之際，將掛在屋內牆上之衣服「釣」取，事發被拘，昨日被控於新界粉嶺裁判署審訊，首被告楊家生，廿五歲；次被告鍾熾，卅九歲；同被控本月十日在上水和合石一村某一屋內之宿舍竊取一套西服及一條西褲，總值九十元，現款十元。首被告被判入獄半年，次被告入獄二月。

一名十八歲青年，昨在銅鑼灣裁判署被控偷竊罪，在法庭內直認不諱，法官將案押候一週始宣判。

另兩名十五歲的青少年，在旺角麻地的廢汽車中，竊取一件值五十元之零件，昨日被控於粉嶺裁判署，被判當眾認罪，均認罪，被判每人簽保二百元守行為一年。

校際音樂節
獲獎者演奏今開始
一連五晚在大會堂舉行

【本報訊】第十九屆校際音樂節獲獎者演奏會，今（十四日）晚起至十八日晚止，一連五晚在大會堂音樂廳舉行。

今晚的節目有十三歲以下小童合唱、女子校際中文歌曲合唱、英文歌曲混聲合唱、八歲以下小童敲擊樂、八歲以下小童唱歌、學校樂隊、中樂合奏、鋼琴協奏曲、小提琴奏鳴曲等。

「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利！」——漢華中學的舞蹈「拔蘿蔔」。（本報攝）

養和招護士生
昨起至廿三日接受報名

【本報訊】養和醫院本年度招考護士學生，昨日起至廿三日每日上午十時至十二時，下午三時至五時（星期六上午，星期日休假），在跑馬地該院辦理報名手續。投考者須具香港中文或英文中學會考及格（中文中學必須英文一科及格），年齡滿十八歲，攜同會考畢業證書、身份證、出生證或法院年歲宣誓證、半身相片兩張，赴該院報名。

恒生銀行
今開年會

【本報訊】香港恒生銀行今（十四）日正午十二時召開股東週年常會，宣讀一九六六年度總結及損益賬目，並選舉董事及選聘核數師等。

該銀行去年度純利共得純利港幣一千八百一十九萬四千四百七十三元二毫七仙，連同上屆撥存餘利，共得可資分配的淨利港幣二千五百二十八萬八千六百九十四元六毫五仙。年會席上，將提議撥照往年開派股息每股六元外，另加派紅利每股六元，並撥一千五百萬元入公積金及折低行址傢俬一百萬元，餘利五百六十八萬八千六百九十四元六角五仙則撥歸下年度計算。

少女浮屍灣仔海旁
曾讀夜校因貧輟學
父母痛失女兒大感意外

【本報訊】灣仔垃圾池附近海旁，上星期六凌晨發現一具少女浮屍，昨天經其家長認領證實死者為一個因貧消被迫輟學的青孩子，但死因未明。

死者張燕卿，十六歲，今年初還是粵心書院晚上特別班的五年級學生，由於環境所迫，連每月五元的學費也無法繳付，被迫輟學。

死者原住在九龍石硤尾徙置區第八座六樓五×一號，父親五十歲，過去是一個賣枝花瓶塑手工藝人，但四年前染有肺病，失業到現在。死者有四姊弟，她是大女兒，母親在香港灣仔廟街一製女家當傭工，工作後，上午十時至晚上八時回九龍家裏去。死者過去也跟着母親在製姊家生活。去年在[illegible]

上星期五下午五時，她穿着了校服，對母親說去找同學，那知就一去不返。她母親在晚上八時回九龍去的時候，也不見女兒回家，也不以為意。

一對孖辮，少女曾到她的衣物中，發現死者留下的「東西」，但是從沒有遺書。死者父親說：他對女兒之死，大感意外和痛苦。

黃佩球捐稿費託本報交學校

【本報訊】工商界人士黃佩球君，本報副刊撰稿，稿費十三元。昨天將這項稿費捐獻，託本報轉交工人子弟學校。

靈心書院晚上特別班讀書，因此晚上也在製姊家居住。今年初，她應考升學，特別班不能參加會考，就感到難過，但沒有心情再讀下去。她父親也對她說，家境既然艱困，輟學後找些工作，幫補家計也好。她也聽從父親之命，沒有再讀書了。在今年[illegible]

當局工業就業調查
各工廠反應仍冷淡
勞工處說發出表格只收回半數

【本報訊】港府新聞處消息：勞工處發言人昨日宣稱，本港各工廠對勞工處所主持的就業及空缺調查反應仍然冷淡。該發言人說，勞工處對已註冊及已有紀錄的工業機構就業及空缺情形進行調查已數年，但以往各次調查所得結果不大滿意，因勞工處所收回的調查表不及發出的半數。

發言人說：「本港每種主要工業的就業與空缺數字，可就此種調查計算而得，故此項統計數字乃提供歷年來某幾種工業與一般工業就業趨勢的資料。」

他又說：「下一季調查現正在辦理中，望此次獲得良好之響應。」

調查表現已寄往所有已註冊及已紀錄工業機構」。他呼籲各廠之負責人將其就業與空缺資料填入表中，並於三月十七日前寄回勞工處。

發言人向工廠負責人「保證調查表所提供之資料，絕對嚴守秘密，因其乃用以編製統計而非作執行勞工法例之用者」。他又說，該項表格只由勞工處統計組處理，並不轉知該處其他部門。

西貢鄉村交通困難
鄉民促當局修車路
鄉事會代表團昨續下鄉訪問

▲西貢區鄉事委員會委員及村代表日前訪問屬區大埗仔村、黃毛應、石坑、坪墩、冰坑、蛇頭、大網仔等村落，各村代表及父老對該團表示，希望政府當局能修建車路等交通。

訪問團由主席李東海，副主席温日焱，率領，團員有淺宏仁、謝良民、郁滿、黃鏡清、謝柏、張榮、黎伙、張炳、劉保堂、駱九記等。該團抵達大埗仔村時，由村代表張才接待。他向代表們介紹了一般情況說：該村有十二戶人家，居民七十八名，有十人赴英倫工作；全村有四擔種田地，但因缺乏水源，荒耕日多；菜蔬亦已銳減，村民多以飼養豬為副業，但交通不便，渴望由大網仔至黃毛應的車路，早日敷築；此外，也希望港府協助在該村左側建渠道，引洩山洪及污水出外；至於大網仔八鄉的聯鄉學校，已有一百四十多名學生，交通亦亟待改進。

黃毛應村有十三戶，人口共七十五人，有十四人赴英謀生，村民生活多賴僑匯；由於水源缺乏，耕地已多荒廢；雖有田畝十擔，亦多已不能耕種，故惟有撂棄。但交通不便，泥路行車困難。石坑村村代表張炳亦講及村內情況時說，該村只得四戶，村民卅七人，有十三人赴英謀生，四人在港工作。留在鄉村的居民，不容易謀生，雖有田地，但缺乏水源，養豬又無利可圖。

坪墩村村代表張顯堂說：該村有五戶，人口三十四人，只得兩擔種田。但水旱耕種困難，盼港府協助興築由該村至鐵鉗坑的行人路，以便村民往來。據村代表黃戊說，該村有五戶人家，四十人，其中有廿四人往英倫謀生。村中四擔田，[illegible]

大網仔村村代表黃炳說：[illegible]大網仔至黃毛應的車路失修已久，路面缺陷，雨則[illegible]，交通阻塞。

冰坑村代表張[illegible]說，該村村民要求在村前種耕地一塊，在水坑建一橋樑，也望港府早日興建由大網仔至黃毛應的車路。此外，蛇頭村村代表黃[illegible]說：該村有二戶人家，一[illegible]人，大部分人出外謀生，僅有一老翁與八十多歲老人居住，要求修建通往該村的路。

元朗區擬修古蹟
有人投資在水邊圍建酒店

▲元朗地區附近古村甚多，各村將進行修建名勝古蹟，如屏山文塔、錦田吉慶圍鐵門及村祠、八鄉古廟、門前山神寺等。此外，元朗水邊圍亦有人投資四百萬元，興建一座新型花園酒店，並設有一座游泳池。上述地區都為遊客郊遊勝地。

葵涌石梨新區
已改名「石籬」

▲荃灣區屬葵涌的「石梨新區」，現改名為「石籬新區」。

荃灣環山賽跑
明天截止報名

▲荃灣體育中心聯合社區服務中心舉辦的第五屆「荃灣區公開環山賽跑」，定下星期日舉行。凡居住或在荃灣區工作或就讀，年齡在十六歲以上的男女少年，均可報名參加。大會定於本月底前（三十一日）截止報名，時間由上午十時至下午六時，報名地點在荃灣大河道荃灣體育中心、荃灣社區服務中心門市部報名。

▲石籬新區當局認為是新界最大的一個徙置區，將計劃在十五座十六層大廈內，可容納二十萬多住戶；目前已經落成的有五座，並已撥給居民入住。已設有兒童遊樂場、小販市場等。

大口環療養院落成
三院昨舉行開幕禮
新區天台校聯將舉辦贈醫助藥
鐘聲社十六舉行新員就職徵員出發禮

▲東華三院大口環療養院建成後，昨天舉行開幕禮，由三院主席冼樸新等主持。該院由三院副主席黃啟燊等在港府醫務衛生署的協助下，耗資二十年[illegible]。開幕典禮由主席何冠儀致詞，繼由三院總理李耀祥，以一九四〇年任三院主席之名，在開幕典禮中，任特別顧問一個，贈送一個[illegible]，並紀念品，由三院主席李耀祥致詞。隨後由三院總理及嘉賓參觀療養院。

該院建築、裝修、設備等，由總理及各界人士捐獻，[illegible]

[illegible]

▲鐘聲慈善社定十六日在香港大會堂三樓酒樓舉行新員就職及一九六七年度徵求社員投籃出發禮。新舊同寅聯歡會。

▲袁氏宗親總會定十九日下午，在九龍啟明酒家舉行春節會員懇親聯歡聚餐會。參加者每位席金十元，可向彌敦道五六五號B座六樓該會會所報名交費，或致電八四九五三六接洽。

▲港九新區天台學校聯合會，決定舉辦贈醫助藥，將於夏季起開始實施，初期每月贈醫助藥名額二百名。即該聯會所屬學生的直系親屬，如患病，可向任何該會會員學校報名，到指定醫生處診治。

▲小童群益會慈善聚餐會，定四月七日在蘇爾頓酒店舉行。

村國功彰

中緬會談「援助」
港府將派團參加

【本報訊】香港消息：香港將派一個「代表團」，出席下月在東京舉行的「亞洲遠東經濟委員會」第廿三屆會議。「代表團」由港府行政局首席非官守議員關祖堯率領，成員包括財政司郭伯偉、工商署長及助理經濟司、輔政司署經濟組主任陳祖澤等。這個「代表團」是「不派往該委會全體大會」的最大之一，「代表團」的[illegible]。今年的「主題」是以「援助經濟發展」之「資金」之一。

又，本港派往參加一個「亞洲經濟合作」的「聯合國」在[illegible]舉行的[illegible]，將於明天啟程。

九龍兩樓宇被指為危樓

【本報訊】港府消息：建築處昨日宣布：九龍荔枝角道六八〇號及七〇號兩座樓宇，已被宣布為危樓；[illegible]封閉令將於本月十四日下午九時生效。

第四版　分

工作多年仍然是替工身份

替工，在這次反迫害鬥爭中，就有一位參加過怒潮保加文，在該公司做了多年的替工，而得不到固定的工作。人皆稱之為「替工王」，即凡有船從香港開往日本，才有工作，經常做替工的船員的，至少有一百人以上，他們就是長期處於半失業狀態中，半飢半飽的過日子。這個海員毅然參加鬥爭，就是恨於渣華公司的深重剝削，要為所有被壓迫剝削的兄弟吐氣揚眉。

有意製造的半失業狀態

另外一些船員，則在香港開往日本時，被調離船，停止工資，至船從日本回港開往別處，再重新……

難受，但渣華公司只顧剝削工人，不理工人痛苦。去年，船員們曾要求公司發給當夜班津貼，但渣華公司竟不考慮船員的要求而加以拒絕。船到埠的時候，晚上水手們還要留一半人在船上，隨時等候工作，在等候時間，公司不發給工資，這又是對船員的額外剝削。

明是加薪實是減薪手段奇辣

近年來，渣華公司不斷減人，一減再減，加強工人的勞動強度，本來，船上是有木匠的，現在許多船都被減去了，其工作則加在水手及二頭目的身上。

十年來，在海員迫切的要求下，渣華公司曾加過幾次薪，但每次加薪，都是明加暗減，一方……

工作二十幾年不給退休金

工人捱到不能再捱，倒下去，希望得回退休金。

在早幾年前，一個老管事在該公司服務過廿多年，當年逾七十的時候，向公司申請退休，公司竟以沒有規矩而拒絕。事後，老管事氣憤的說：「如果公司對我二十多年的工作，也不肯發給一份退休金，為了要吃飯，我唯有以後每天穿起管事制服來着我廿多年來的航海證件在公司的門前乞食好了。」

老管事說：「公司經理這樣對待我們老工人，實需氣力就一腳踢開，這只有更激發海員反對……

隨意開除工人不給解僱費

隨意炒魷魚，不給解僱費，這也是渣華公司的「傑作」，有些海員在開航之前，無故被通知停船，離職之後，即停工資，以致被除者手停口停，借貸度日，生活陷於困境。

渣華公司除了處處慘剝海員之外，還一貫縱容一小撮反華的荷籍高級船員在船上迫害中國海員，而具有反帝愛國傳統的香港中國海員，面對渣華公司的種種慘剝和迫害，經常進行不屈不撓的鬥爭，每次都取得很大的勝利。（二）

海鷗

聲寶
日本第一家電……
配裝有独……
两用……
越出越……
最新独特設……
隱閉式掛……
（SLIDE DOOR……
不碍地方
配有暗鎖
安全方便
美觀名貴
分期付款
手續簡便
現售 $1,095.-
首期 $ 360.-
分十一個月：
每月付 74 元
（免費保養一年）
請到各大……
總代理：樂……

樂興美上美先後到
載來白米總數將逾五萬包

【本報訊】據遠行屬下之「美上美」輪，明天從曼谷到港。據悉，該輪有下列貨物運來：生牛一百八十頭，豬一千四百四十八包，皮十一箱，玻璃樽五百六十盒，香蕉二千五百把，鮮瓜一百二十簍，粟米二千八百六十六包，大米約四萬包及雜貨二千件。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「樂興」輪，昨天由上海與曼谷到港。該輪運到貨物二千三百八十七噸。其中有生牛四百八十四頭，香蕉[illegible]把，豬二百二十二包，香粉一百五十二包，生油一百五十桶，大米一萬[illegible]二千七百包，雜貨約三千五百件。

奎松總統改今早開

[illegible]

（左接出口船期預告）

…AN	上海	3月18	太	古
…AT BALI	上海	3月23	渣	華
…A	上海	3月24	太	古
…GLE	新港	3月25	渣	甸
…NSHIRE	新港	4月10	渣	甸
基隆・釜山・日本港口線				
…	日本	3月17	鐵	行
…A SAWICKA	日本	3月17	天	祥
…CVAIN	日本	3月18	渣	華
…CA MARU	日本	3月18	大	阪
…RN MUSE	日本	3月19	渣	甸
…OE	日本	3月20	邊	行
非洲線				
…K	西南非	3月17	新興	行
…MAERSK	西南非	3月18	捷	成
…MARU	南非	3月21	大	阪
…AT BANKA	南非	3月22	渣	華
…NA MARU	西南非	3月23	大	阪
…ASA MARU	東非	3月25	大	阪
…AT SOENDA	東非	3月28	渣	華
…AT MAGELHAEN	西南非	4月1	渣	華
美洲線				
…MARU	拉丁美洲	3月16	日	郵
…ADOR	美國	3月16	多利	順
…UNG	美國	3月16	港	郵
…ESBURY	加美	3月16	大	阪
…MELING	美國	3月17	太	古
…NG	美國	3月17	港	郵
…AND	加美	3月18	多利	順
…MAERSK	美國	3月18	捷	成
…A	三藩市	3月18	海	運
…G FOAM	美國	3月19	和	捷
…GENES	美國	3月19	美	迅
…ER MIST	美國	3月19	美	輪
…R STATE	美國	3月19	海	運
…RICK LYKES	美國	3月20	德	航
…NGTON	溫哥華美國	3月20	渣	甸
…PINE BEAR	加省	3月21	美	輪
…AND	美國灣	3月21	太	平
…T BANKA	南美	3月22	渣	華
澳洲線				
…AN	澳洲	3月16	太	古
…BAKKE	西澳洲	3月17	鐵	行
…VAh	澳洲	3月20	渣	華
…DES	澳洲	3月21	鐵	行
…RRA	澳尼新西蘭	3月24	鐵	行
…N BAKKE	西澳洲	3月26	鐵	行
…RN ARGOSY	澳洲	3月28	渣	甸
…E ANSON	澳洲	3月28	渣	甸
…AN	新西蘭	3月29	太	古
…AN	南太平洋	4月1	太	古

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
WAIWERANG	威華倫	B20	渣甸
ROSALINA	羅沙利那	油麻地	南洋
TAIYUAN	太原	九龍倉	太古
ARAMAC	雅麗麥	九龍倉	鐵行
VAN SPILBERGEN	萬士百根	B11	渣華
NORTHERN VENTURE	北方勇士	A10	非洲
TAI POO SEK	大寶石	A27	順昌
EIZAN MARU	叡山丸	A8	日郵

…企業有限公司 …大廈一〇〇二室 電話：二二五四三一 二二五三九二

遠通船務有限公司

珊瑚海 M.V. "CORAL SEA"　前往：鄢加地　即日落貨　三月十六日開行

…行輪船公司

「蘇律」S.S. "SURAT"　收貨日期：現泊九龍三號橋收貨　截止收貨：三月十五日午夜　啓航：三月十六日晨　抵達倫敦：四月九日　並收貨往亞丁港，漢堡，鹿特丹，安特惠普等埠

「捷途」S/S "CHITRAL"　收貨日期：三月廿一日起

建築機械銷路續減
商人向外訂貨再縮
經營此貨洋行生意一退再退

【本報訊】此間建築商向外訂購機械應用，現已進一步的退落，使此間經營建築機械的洋行，生意已一落千丈。

據洋行商說，該行一九六五年三月底結算時，生意額比諸前一年減約百分之二十，一九六六年同期結算，比諸六五年減近四成，現在估計比諸去年三月結算再減二成左右。這些建築機械，包括搗石屎機、泵油機、三合土混合機、各種開山機車（即挖泥機）、升降吊車、促乾機、落石屎機等。不但這些與建築直接有關的機械港商訂購連年減少，而且連非直接有關的碎石機、切鐵機等也減少，因此有些洋行經營該項生意額，已落到一九六〇年的水平以下。據一位洋行商說，建築機械的生意減少，正好反映出此間樓宇市道淡的情況。由於同一個原因的影響，建築物不必趕及在一定時期完成，訂購新式機械應用，也變成不必要了。又因建築生意淡，建築商就靠有能力以保存得比較長久。加上香港的建築機械供應地區已比前多，歐、美以外地區運港的機械，貨物質地不錯，可是價格遠比歐、美便宜，故有不少客戶也轉購這些貨物，這便造成歐、美建築機械在港銷路大減。

新建樓宇幢數
一月五十五幢
比去年同期減少十一幢
建築物費增加基地工程費却減

【本報訊】今年一月港九的新建樓宇幢數，比去年同月減少十一幢，建築物費用增加一千四百五十萬元，地基工程費用則減二百三十八萬元。

據港府憲報刊載，今年一月港九的新建樓宇共有五十五幢，建築物費用合計為六千六百八十二萬元，地基工程費用則為三十八萬三千元。其中住宅樓宇佔四十八幢，比去年同月減少三幢，但建築物費用則由三千五百七十二萬元增至五千一百八十萬元。

一月份各類物業契據的登記宗數，共有四千二百七十八宗，比去年同月增一千一百一十五宗；金額為二億二千五百二十萬元，增加二千零八十四萬元。其中分層樓宇買賣佔一千八百四十八宗，值九千六百四十二萬元，比去年[illegible]

中區新建寫字樓
有些租金續降低
不少租客由舊樓遷新樓

【本報訊】中區一些新建的寫字樓大廈，近日續有新租客遷入，但這些租客並非是新開的，而只是為了減輕皮費，才從一些租金較貴的寫字樓大廈遷來。總的來說，寫字樓供過於求的現象，仍無多大改變。

據置業商消息，現中區一些新寫字樓的租價，多定為每月每平方呎一元五毫。有些面積超過一千平方呎的大單位，則月租更只收每平方呎一元二毫至一元三毫，而且業主限定租客不能分租，又不准寫字樓內有員工留宿，而月租又要每平方呎一元八毫至二元。現在新落成的寫字樓大廈，業主為了盡量多找租客，不惜願意減低租金，且願意放寬其他的限制條例，甚至准許租戶把寫字樓內的一部分地方分租出去，藉以減輕自己的負擔。比對之下，這些新商業大廈顯然對租戶有較大的吸引力。

據內行人估計，那些舊商業大廈的業主，為了減免租戶繼續遷出到新商業大廈去，從而影響到自己的收入，他們勢將會減低租金以應付競爭。尤其是一些接近上環而離開銀行區較遠的商業大廈，因為交通和經商條件都不大方便，更要在各方面遷就租客，然後才可爭取租出。現在較易租出的寫字樓，都是面積在五百平方呎之間，這說明租客多是一些中、小型商行。

港東間貿易
近中標多宗
食米五金各有兩宗

【本報訊】東埔寨與香港間易貨貿易，雖未展開，惟近日通過標投方式進行貿易的比前略有增進。

據所得消息，東埔寨對外易貨貿易雖然已到歸鹹磋商階段，但尚未展開進行。最近香港與東埔寨之間貿易，大勢上仍處靜淡的局面，但比諸月前略有增進，這是因為近日東埔寨當局舉行幾宗出口或入口的標投，與港有貿易關係的東商獲得中標。在出口標投方面，有幾千噸白米舉行投標，其中有兩宗為與港有貿易關係的東商獲得，中標價為一號白米每噸為五十九鎊。在入口投標方面，有兩宗五金為與港有貿易關係的東商中標。

國產鮮果汁
正運來供應
零售商開始進貨

【本報訊】國產葡萄原汁和酸梅汁繼已運到，貨主將來貨提出，即有不少店商入吸入一部分。據商人說，國產葡萄原汁去年夏季首次運港，當時銷路頗為暢旺，每批來貨均即到即清盤，最近的一批到貨，也深受零售商歡迎。預料，今年銷售也將很暢旺的。

國產酸梅汁、鮮橙汁和楊梅汁等大盤亦開始有成，但因目前尚未進入盛銷時期，故現在一些零售商人僅作小量補充，若天氣一轉熱，商人扯貨將會陸續增加。

【本報訊】國產葡萄原汁和酸梅汁續有運到，國貨公司商人和士多店商人近已扯購，鮮橙汁、梅楊汁和楊梅汁等，零售商繼續補貨。

國產鮮果汁批銷生意快將開始，首批北京[illegible]

食油市淡靜
大盤價尚告平穩

【本報訊】食用油市淡，但中國貨大盤價保持穩定。

昨天，中國生油及菜籽油均有大盤交易。一家經銷商昨天沽出中國菜籽油、濃香生油及青島生油各十餘桶，均是現貨。價格如下：中國菜籽油每擔九十七元，濃香生油每擔一百五十五元，青島生油每擔一百二十五元。

「樂興」輪昨天從曼谷到港的一百五十桶生油。

另據外電報道，本月十日（上星期五）倫敦市場上的食油及油籽價格如下：尼日利亞生仁每噸二百六十八鎊，菲律賓三十度至五度酸生油每噸一百零八鎊七五，其他地區出產的二度酸生油每噸一百零八鎊十先令[illegible]

銀行拆息步步回降
週息昨降至五厘六二五
銀行人士估計拆息暫不致有大起落

【本報訊】週日銀行同業拆息步步回降，昨已跌至週息五厘六二五；同業間的拆借做開較少。

在了一個時期的銀行同業拆息（按：過去兩週銀行同業拆息一直企在週息六厘），在上週末再趨回，跌至週息五厘七五；到昨日又再降至週息五厘六二五，即比前低了〇．二五厘至〇．三七五厘。

記得在月前農曆年底時期，銀行同業拆息最高曾升至週息七厘半；春節過後，該項拆息立即降至六厘半，以後就慢慢回順，截至昨日止，已先後回降了一厘半有多。據銀行人士說，這應算是一種正常現象，因為春節過後，頭寸陸續回流銀行業內銀根照例回鬆些；而且廠出口方面的生意也未[illegible]口，這也是反映銀行業內頭寸略為回鬆的情況。

業內人估計，在短期內銀行同業拆息不會有大起落，預料多時將會在週息五厘六二五和五厘半左右徘徊。

有些銀行人士說，週來業務上頗多浮動，所以銀行業內頭寸，不但借入盤口少，借出盤口也不多。平日向同業借進較多的那幾家外商銀行，近日也少有求借盤[illegible]

桃膠珠來價高
賣盤昨被扯起

【本報訊】工業原料市昨天交投較靜。換及桃膠珠貨辦擬高，因來途訂價報起，而本港現貨不多，新貨要到下月才有運到，昨天有帮辦貨客擬購十噸，貨商要價提高至每磅一元六角五仙。印度一號土力片為本港用家吸入數箱，機製貨每擔成二百五十五元，手製貨每擔售二百四十五元。

紐約市場上，本月十四點五美仙。

【又訊】據美聯社[illegible]

美加蘋果多到
市價跌破成本

美鮮橙質差價軟順

[illegible]

棉布價企高位
日台貨供應緊
布商多未敢訂貨來應市

【本報訊】據布商說，現時日本、台灣的棉布，供應仍然緊絀，貨價亦始終徘徊於高位。布商一般未敢訂貨應市。

日本商人近日仍很少報棉布訂盤。據大阪方面交易所的行情計算，「二〇〇三」原色扣布 C.I.F. 香港訂價合每疋三十四元多，就是四、五、六月份期貨價，也出此間同一組織的扣布市價要高。再如一〇〇乘六〇組織的新匹布，每碼C.I.F. 香港價合八毫六仙，亦已與此間市價拍平。

至於台灣產品，供應數量甚微，有些港商前期向當地訂購的貨，有已屆期而仍未能收到的。

又，美國在截至本月七日為止的一週內，一萬四千包，自八月一日至本月十日…[illegible]

紐約十日電：美國政府庫存的「剩餘」棉花，儘管現在比一年前減少了六百萬包，但目前仍有九百七十萬包。

三十七萬五千包為美國政府所有，二百三十萬包是去年的貨款抵押品[illegible]

廠家訂美棉

【本報訊】美國長纖維棉，據紡織廠商近日訂購稍增。

棉北商表示，因為東非棉價高，中美長纖維棉供應又不甚正常，而且故廠家不能不再選購美國產品。其次，訂購美國產品繼續長度為一又十六分一吋貨，近日成價為每磅C.I.F. 香港價為二十四點五美仙。

乾果雜貨在星
近日無大振作

【新加坡十三日航訊】新加坡乾果雜貨市仍無大振作，金針菜、川耳及頭菜絲等，沙巴及沙勞越等地販商雖尚[illegible]

砂糖價低落
榴花糖成百噸

【本報訊】榴花糖昨日低價有成交。某批發商沽出一百噸，每擔廿五元八毫，條件是三天倉期現銀交易。這批粗砂分由幾家補入。

其他食糖仍少成交。港市進口波動較大，一般商人近來國際市場對批發價不大[illegible]

食米昨成五千包
內地白米成價續降低

【本報訊】昨日食米大盤買賣不算多，正鹹成出僅五千多包，其中內地米成價下跌，泰米成價則定住。

昨日正式開盤的入口米商與九家，提沽的白米以中內地米為主，其中價十二宗，食米連一千多包成交已由，先後成交了二千三百多包，內地米每擔比前下跌二元。

各種食米成盤：油粘占七十三元三毫，成一百七十包；紅米八十二元八毫，成五十二包；暹羅白米四百三十包，對海埔[illegible]

星膠微跌

【本報訊】據星洲消息，星洲膠市昨天下午二時半價格如下：一號膠每磅為叻幣五角六分半，三號膠每磅為叻幣五角六分半，與上週最後報價比較，每磅再跌半分。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	147/148	—	910
倫敦登記	143	—1.000	88
香港置地	10.1	—0.100	4,000
九龍倉	17.7	—0.100	650
太古倉	14.1/13.9	—0.200	1,000
均益倉	16.7	—0.100	500
大酒店	20.7/20.8	—	3,327
置地(除息)	43.75	—	778
借業	1.55	—	2,000
電車	13.5	—	5,250
中巴	20.6	—0.400	100
九巴	28.1/28/28.1	+0.100	710
油蔴地	44	—0.250	50
九電燈	17.1/16.9/17	+0.100	2,315
港燈	22.7/22.6/22.5	—0.200	3,400
電話	24.6/24.5	—	8,250
煤氣	12.2	—	3,550
和記	9.5/9.45/9.4	—0.100	5,000
怡和	12.3	—	1,100
南洋	4	—	1,833
聯合樹膠	2.475	—	2,000
樹膠信託	6.2/6.3	+0.300	9,819
城市	7.15/7.1	—0.050	2,187
天星	24	+0.100	200
港九	35	+1.000	100
永安	88	—	100
成交總值			950,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

股價又多下跌
有些跌幅且相當大
港機算較好成交却有限

【本報訊】昨日股市價多半下跌，有部分項目的跌幅又比較大。例如中巴股一跌四毫，太古和港燈股各跌兩毫。目前一般股價已相當低，故這樣的跌幅算是不小了。

昨日股票交投，只是電話股稍為旺些，其他項目均不行，以致全日成交總值落到一百萬元以下。

在全日有成交的股票中，只是港機股市價漲幅比較大，每份漲一元，升為三十五元。但是，該股買賣有限，只一百份而已。

據行內人說，最近公司的派息期，已是本上都「揭出」了，今後股市本身再沒有更有力的因素可以刺激[illegible]後市，商人不敢樂觀。

昨日市情好轉的了，因此出乎人們意料，並沒有人對[illegible]

K金退落
美鈔企穩

【本報訊】昨日K金市下滑，收市降至二六四；美鈔價繼續穩企。

五兩K金頭盤以二六四．一二五開出，比上週末收市價跌了〇．一二五，算是全日最高價；但為時不久又繼順，上午收市降至二六四；午後價位無大變化，就在二六四和二六四．一二五左右徘徊，收市仍定住二六四，亦為全日最低價。低息一毫。睇下交收二千一百兩。

因為新金到貨多，人心趨淡；而且買家減弱，故K金市下跌，昨日收盤比上週末收盤降了〇．二五。

美鈔開市五七三．六二五，收市仍為五七三．六二五。低息五毫七仙。

美國金日企住五七四．七五。金單則在五七四．一二五盤旋。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時45分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
6時45分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時 0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時 0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
（E）10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
（S）11時 0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開，有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	6時25分	上午 9時45分	下午 2時25分

一月份香港各類進出口貨物數值統計（下）（單位：萬元）

貨品名稱	進口數值	出口數值	轉口輸出數值
化工原料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學元素及化合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產燃料油及原化學品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
染色鞣酸及着色料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫藥品、藥劑	一、〇五四	[illegible]	[illegible]
香油及清潔劑	六〇六	[illegible]	[illegible]
製成肥料	三二	[illegible]	[illegible]
炸藥及化學產品	二四五	[illegible]	[illegible]
塑膠料、纖維素及人造樹脂	一、九一五	[illegible]	[illegible]
未列名化工原料及產品	一九五	[illegible]	[illegible]
工製品類（依原料劃分）	二七、九七五	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	二六〇	[illegible]	[illegible]
樹膠製品	三三七	[illegible]	[illegible]
軟硬木製品（除傢俬）	三五一	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及製品	一、九八八	[illegible]	[illegible]
織造紗織造物及製成品	一四、五四九	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	六、三〇七	[illegible]	[illegible]
鋼鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非鐵金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名金屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械（除電機）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電機、儀器及用具	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸器材	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及附屬設備	[illegible]	[illegible]	[illegible]
傢俬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣着	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鞋鞋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵寄包裹五百元以下者、未列名動物及銀幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃金硬幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

鳴廉數英　招生

安全貨倉　電話：225938 220358　…893867．893695

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

買唱機搵我　名曲唱片大平賣　五廣一巷二錄音機

中聯搬屋公司　港717922-708973　九631288　兼營：搬房裝飾・間格設計・工作妥善

大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼　（每行限十八個字）　電話 726980

趙教文子醫館　邵英　趙威　X光檢驗跌打內外傷科、骨部…　續招男女生　電話844442　電話847438

彭錦業　心跳・頭暈　中醫教授

誠聘職員　某公司擴展業務，誠聘男女職員多名，年齡20—45，小學以上程度，品行良好，有社會經驗者，優先錄用，請具簡歷，函本報563號信箱。

古玉清　麻痘・喉症　男婦兒科・經驗多　實習大眾　免收診金（下午附設針灸治療）

蔡氏中醫診所　增設專門中醫外科

易明　痔科（特效療法）

耳鼻・喉科・瘰癧・皮膚・瘡毒

遺失聲明

潘柏頑症　古方精製

銳永余家炙針　使用中國針灸法・藥劑・拔罐療法　主治：風濕痛痹・內臟頑疾・新久痔瘡

氣

風濕精　蔡啓超

樂興美上美先後到
載來白米總數將逾五萬包

【本報訊】據盛行屬下之「美上美」輪，明天從曼谷到港。據悉，該輪有下列貨物運來：生牛一百八十頭、黃瓜一千四百四十八包、皮十一箱、玻璃樽五百六十盒、香蕉二千五百把、鮮瓜一百二十箱、粟米二千八百六十六包、大米約四萬包及糖麩二千件。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「樂興」輪，昨天早上從曼谷到港。該輪運到貨物二千三百八十七噸。其中有生牛四百八十四頭、香蕉四千把、膠二百二十二包、香粉一百五十二包、生油一百五十桶、大米一萬二千七百包、雜貨約三千五百件。該輪將載出本地貨及轉口貨約一千二百噸。

奎松總統改今早開
膠花輸美數量大為減少

【本報訊】美邦公司代理之菲律賓輪「奎松總統」號，改遲於今早開往美國西、東岸。該輪昨晚仍在A廿五號泡落貨。該輪這次裝出貨物約一千六百噸，其中運往美國東岸的不足一千噸。

塑膠花輸美現已進入淡季，去貨量大為減少。這次「奎松總統」輪載出塑膠花只得三百噸。膠織品去貨保持平穩，數量約為三百噸。較大宗的還是玩具和機器，各有五百噸運去。

美邦公司代理之「非列賓」號貨輪，定本月廿九日由馬尼拉抵港落貨，三十一日將取道日本駛往美國西、東岸港口。永華公司現正收取出口貨物。

國川丸昨到　泊A廿六泡
今晚半夜離港

【本報訊】太平洋行代理之日輪「國川丸」，已於昨日下午二時抵港，現正停泊於A廿六號泡落貨，定今晚半夜開往東加拿大及大湖港口，兼收取運往中南美西岸的貨物，而在日本轉船駁運。

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸	下午六時
印尼	上午十時
加・美・中南北美	上午十一時
台・日・泰・老撾・馬・星・沙巴・越・以色列・法	中午
伊拉克・巴林・杜拜・科威特・西西丁・埃・蘇丹・南越・東・荷・比・丹・西德・挪・瑞典	下午一時
黎巴嫩・瑞士・巴西・夏威夷	下午二時
澳洲・新西蘭	下午三時
菲	下午五時
緬・加・尼日利亞・英・菲・南朝鮮・印度	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時・下午二時半・六時
西印度・西巴基斯坦・哥斯達黎加	中午

明日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時
菲律賓・台・日・沙特阿拉伯・埃・黛・荷・比・丹・西德・瑞士・挪・法・瑞典	中午
夏威夷・英・中南北美・伊朗・尼日利亞・非・西丁・泰國	下午二時
馬・沙巴・新加坡・錫蘭	下午三時
澳洲・菲濟・希臘・英	下午五時
新西蘭・黎巴嫩・敍利亞・老撾・沖繩・東・美國東岸	下午六時

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：東京、大阪、台北來，下午二時二十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時二十分到；西貢、金邊來，下午十一時廿五分到；亞庇、馬尼拉來，下午六時零五分到；東京、台北來，下午七時卅分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時卅分到；悉尼來，下午九時到。

瑞士：東京來，下午四時卅五分到。

澳航：悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到；倫敦來，下午五時十五分到。

法航：東京來，下午二時到。

菲航：馬尼拉來，下午七時五十分到。

泰航：東京、大阪、台北來，下午三時卅分到；曼谷來，下午二時卅分到；新加坡、金邊、曼谷來，下午九時卅分到。

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

泛美：舊金山、東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到。

民航：台北來，有兩班：一班上午十一時十五分到，一班下午四時十五分到。

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到。

東航：金邊來，下午一時卅五分到。

印航：東京來，下午四時到。

越航：西貢來，下午四時到。

日航：東京來，分兩班：中午十二時十分到，下午二時到；東京、大阪、台北來，下午一時二十分到；東京、台北來，下午七時廿分到。

德航：曼谷來，下午二時廿分到。

聯航：新加坡來，下午二時到。

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時；往倫敦，開下午十時。

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
日啟丸	NIKKEI MARU（上午五時）	新加坡	A21	東方
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR（下午）	舊金山	A1	美輪
志賀春丸	SHIGAHARU MARU（上午）	日本	A32	萬邦
天諾	TENOS（上午）	馬尼拉	A16	[illegible]
帝羅斯	LION OF DELOS（下午）	上海	B7	華夏
岩代丸	IWASHIRO MARU（下午）	日本	A4	日郵
金星丸	KINSEI MARU（上午六時）	日本	B6	大信
第一東洋丸	TOYO MARU No.1（下午）	日本	B5	東聲
威寶	WYVERN（下午）	印尼	A6	亞非
拉拿美錦	RATNA MANJUSHREE（下午二時）	加爾各答	A23	東方
捷達	TSEDEK（下午）	日本	A25	新興
華亞	VAR（中午）	歐洲	九龍倉橋	法郵

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
帥鋒	AMERICAN COMMANDER（上午九時）	美國	北角橋	美輪
奎松總統	P.PRES. QUEZON（今早）	美國	A25	美邦
芝罘	CHEFOO（下午五時）	大阪	B16	太古
嘉利賓	GARRYBANK（上午九時）	基隆日本	A31	銀行
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK（上午）	日美	A2	捷成
奇諾馬士基	KUND MAERSK（上午七時）	孟買波斯灣	A22	捷成
國川丸	KUNIKAWA MARU（下午）	日本東加拿大大湖	A26	太平
加士文	LONDON CRAFTSMAN（下午）	英國	A24	海運
長崎	NAGASAKI（下午）	馬尼拉	九龍倉橋	太平
鹿特丹	ROTTERDAM（上午八時）	基隆	[illegible]	渣華
三笠丸	MIKASA MARU（下午）	日本	B14	日郵
日華丸	NIKKO MARU（上午五時）	三寶顏	B3	東方
偉福	WISHFORD（上午八時）	上海	油麻地	華夏

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美上美	SUSANNE	曼谷	油麻地	振盛行
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	A31	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	A8	捷成
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A7	多利順
華沙士丹	WESERSTEIN	歐洲	九龍倉橋	捷成
靜洋丸	SEIYO MARU	日本	油麻地	仁孚
海順	HELIOS	日本	B3	多利順
浩生	HO SANG	沙巴	B33	渣甸
保拿	BEIRA	歐洲	九龍倉橋	寶隆
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	A21	美輪
鐵樹寶	TEWKESBURY	日本	A	大阪
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷	A	天祥
好年華	DORINTHIA	印尼	B	通運
吉雲	GEHYUNG	英國	A2	港郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
岩代丸	IWASHIRO MARU	新加坡近東	A4	日郵
拉拿美錦	RATNA MANJUSHREE	日本	A23	東方
大西洋曙光	ATLANTIC SUNRISE	波斯灣	A33	鐵行
邊維威	BENWYVIS	歐洲	海廈	邊行
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	美國	A32	萬邦
樂興	MONICA	曼谷	B12	順昌
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	油麻地	海聯
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	B4	大信
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	B11	渣甸
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	馬尼拉	A1	美輪
波斯指士	PERSEUS	日本	太古橋	太古
華亞	VAR	日本	九龍倉橋	法郵
喀東利高士	CLYTONEUS	英國	A22	太古
靜洋丸	SEIYO MARU	[illegible]	油麻地	仁孚

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
福星	STAR ALDEBARAN	新加坡	3月16	福來
北海道	HOKKAIDO	日本	3月16	太平
忌連安	GLENEARN	歐洲	3月16	渣甸
奧加馬士基	OLGA MAERSK	日本	3月16	捷成
積士馬士基	JESSIE MAERSK	日本	3月16	捷成
孖渣	RAJAH	新加坡	3月16	鐵行
愛連猗琪	ELLEN BAKKE	舊金山	3月16	鐵行
如雲	RUYUNG	美國	3月16	港郵
士打菲明都	STRAAT FREMANTLE	西非南非新加坡	3月16	渣華
東京丸	TOKYO MARU	日本	3月16	日郵
東方	TONG HONG	華北	3月16	祺福
寶士雲	BOISSEVAIN	南美南非	3月16	渣華
麗美	LARS MELING	馬尼拉	3月16	太古
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	3月16	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	3月17	福來
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	3月17	東方
蘇馬利	SOMALI	英國	3月17	鐵行
海雄	HERO	大連	3月17	多利順
仙那班	SINABANG	印尼	3月17	渣華
伊利珍尼絲	EURYGENES	英國	3月17	美迅
芬蘭	FERNLAND	新加坡	3月17	多利順
忌連快樂	GLENFALLOCH	上海	3月17	渣甸
馬厚	MAHOUT	英國	3月17	多利順
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	3月17	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	3月17	捷成
銅高斯州	COPPER STATE	美國	3月17	海運
順華	SKARVA	美國	3月17	海運
昭南丸	SHONAN MARU	日本	3月17	東方
聯順	LUEN SOON	印尼	3月17	聯泰
霧鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	3月17	美輪
樂門	NORMAN	新西蘭	3月17	太古
神寶丸	SHINHO MARU	日本	3月17	大信
寶茲	BOAZ	日本	3月18	新興行
邊高	BENGLOE	英國	3月18	邊行
蘭利	RANEE	日本	3月18	鐵行
桑光丸	SOKO MARU	日本	3月18	大信
飛芬	FLYING FOAM	新加坡	3月18	和捷
阿美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	3月18	大阪
利恒	NURJEHAN	新加坡	3月18	日郵
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	3月18	渣甸
邊摩	BENMHOR	歐洲	3月19	邊行
京灣	KING BAY	印尼	3月19	惠康
天星	STAR ALCYONE	新加坡	3月19	福來
寶祥丸	HOSHO MARU	日本	3月19	海聯
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	3月19	銀行
東傑	EASTERN RANGER	日本	3月19	渣甸
福家	FOLGA	日本	3月19	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	3月19	大阪
馬芝安	MACHAON	日本	3月19	太古
奧加第	ORCADES	澳洲	3月19	鐵行
大偉達	TRAVIATA	舊金山	3月19	多利順
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	3月19	天祥
寶根維利	BOUGAINVILLE	舊金山	3月19	銀行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	3月20	捷成
佛打力萊克	FREDERICK LYKES	高雄	3月20	總統
高原	HIGHLAND	日本	3月20	太平
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	3月20	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	3月20	東方
柏堅	PAGAN	新加坡	3月20	新興行
重慶	CHUNGKING	[illegible]	3月21	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	3月21	大阪
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	3月21	邊行
保馬	BOMA	歐洲	3月21	寶隆
坎培拉	CANBERRA	美國日本	3月21	鐵行
捷途	CHITRAL	日本	3月21	鐵行
美金	MUI KIM	日本	3月23	東方
香港生產	H.K.PRODUCE	紐約	3月21	港郵
馬倫	MARON	倫敦	3月21	太古
林堡	LIMBURG	溫哥華舊金山	3月21	渣華
淡路山丸	AWAISAN MARU	日本	3月21	大阪
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	3月22	大阪
忌連路高	GLENOGLE	濱港	3月22	渣甸
寮國	LAOS	歐洲	3月22	法郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇律	SURAT	歐洲	3月16	鐵行
保拿	BEIRA	歐洲	3月17	寶隆
北海道	HOKKAIDO	歐洲	3月17	太平
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月20	天祥
邊摩	BENMHOR	歐洲	3月21	邊行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	3月21	銀行
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	3月21	渣甸
馬芝安	MACHAON	利物浦	3月23	太古
巴力天奴	PALATINO	意大利	3月23	天祥
捷途	CHITRAL	倫敦	3月23	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	利物浦	3月23	邊行
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月23	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	3月24	天祥
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	3月24	捷成
馬時來	MERSEYLLOYD	歐洲	3月25	渣華
亞斯瑪利	ASMARA	歐洲	3月25	寶隆
伊利士	ERICE	意大利	3月27	[illegible]
奧圖利加士	AUTOLYCUS	歐洲	3月30	太古
那拉	NARA	歐洲	3月31	太古
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	3月31	日郵
邊雅文	BENARMIN	歐洲	3月31	邊行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	4月1	捷成
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦歐洲	4月1	渣甸

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	3月18	福來
東方	TONG HONG	波斯灣	3月18	祺福
海雄	HERO	印巴	3月19	多利順
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	3月19	鐵行
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答	3月21	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新露	SUN ROUTE	沙撈越	3月16	誠順
好年華	DORINTHIA	印尼	3月16	通運
東京丸	TOKYO MARU	印尼	3月16	日郵
寶樹	CATTLE	印尼	3月16	亞非
珊瑚海	CORAL SEA	雅加達	3月16	信裕
大寶石	TAIPOOSEK	星馬	3月17	順昌
海順	HELIOS	山打根北婆羅洲	3月17	多利順
積士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	3月17	捷成
山竹丸	YAMATAKE MARU	馬尼拉	3月18	東方
安興	LORINDA	西貢金邊	3月18	順昌
仙那班	SINABANG	印尼	3月18	渣華
海雄	HERO	新加坡檳城馬六甲巴生	3月19	多利順
浩生	HO SANG	山打根	3月19	渣甸
寶茲	BOAZ	仰光	3月19	新興行

汕頭・天津・上海線

船名		開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	上海青島新港	3月18	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
樂門	NORMAN	上海	3月18	太古
士打巴利	STRAAT BALI	上海	3月23	渣華
瑞馬	SURMA	上海	3月24	太古
忌連路高	GLENOGLE	新港	3月25	渣甸
碧干些亞	BRECONSHIRE	新港	4月10	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
孖渣	RAJAH	日本	3月17	鐵行
漢家沙域加	HANKA SAWICKA	日本	3月17	天祥
寶樹環	BOISSEVAIN	日本	3月18	渣華
阿美利加丸	AMERICA MARU	日本	3月18	大阪
東韻	EASTERN MUSE	日本	3月19	渣甸
邊高	BENGLOE	日本	3月20	邊行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
捷達	TSEDEK	西南非	3月17	新興行
奧加馬士基	OLGA MAERSK	西南非	3月18	捷成
顏尼士丸	ATLAS MARU	南非	3月21	大阪
士打寶加	STRAAT BANKA	南非	3月22	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	3月23	大阪
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	東非	3月25	大阪
士打順達	STRAAT SOENDA	東非	3月28	渣華
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非	4月1	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	拉丁美洲	3月16	日郵
多利多	TOREADOR	美國	3月16	多利順
吉雲	GEHYUNG	美國	3月16	港郵
鐵樹寶	TEWKESBURY	加美	3月16	大阪
麗美	LARS MELING	美國	3月17	太古
如雲	RUYUNG	美國	3月17	港郵
芬蘭	FERNLAND	加美	3月18	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	3月18	捷成
順華	SKRVA	三藩市	3月18	海運
飛芬	FLYING FOAM	美國	3月19	和捷
伊利珍尼絲	EURYGENES	美國	3月19	美迅
霧鋒	PIONEER MIST	美國	3月19	美輪
銅高斯州	COPPER STATE	美國	3月19	海運
佛打力萊克	FREDERICK LYKES	美國	3月20	總統
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華美國	3月20	渣甸
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	加省	3月21	美輪
高原	HIGHLAND	美國灣	3月21	太平
士打寶加	STRAAT BANKA	南美	3月22	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAIYUAN	澳洲	3月16	太古
愛連猗琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	3月17	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
奧加第	ORCADES	澳洲	3月21	鐵行
坎培拉	CANBERRA	悉尼新西蘭	3月24	鐵行
利士猗琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月26	鐵行
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月28	渣甸
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	3月28	渣甸
樂門	NORMAN	新西蘭	3月29	太古
雲南	YUNNAN	南太平洋	4月1	太古

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
威華倫	WAIWERANG	B20	亞非
羅沙利娜	ROSALINA	油麻地	南非
太原	TAIYUAN	九龍倉橋	太古
雅瑪遜	ARAMAC	九龍倉橋	鐵行
萬士百根	VAN SPILBERGEN	B11	渣華
北方勇士	NORTHERN VENTURE	A10	亞非
大寶石	TAI POO SEK	A27	順昌
榮山丸	EIZAN MARU	A8	日郵

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. BRENDA

三月廿七日收貨　廿八日開行

直放 亞庇 婆羅乃

SEIWA LINE 正和海運株式會社

豐運丸 HOUN MARU

三月廿八日收貨　廿九日開行

直放 古晉 詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司

華商大樓一一〇至一一一室　電話四三九五〇四・四四五七〇九

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:235274 234067

M.V. "KING BAY" 京灣輪

三月十九日抵港收貨　廿四日開行

直透 椰加達

接貨電話：二三五二七四　二三四〇六七

印尼國家銀行　東京銀行　匯豐銀行　總批准簽發提單

印尼總代理 P. N. PELNI

「寶亞」M/S "BOAZ" 三月十八日到港　十九日開行　往仰光。

「柏堅」M/S "PAGAN" 三月二十日到港　廿二日開行　往日本。

新興行李志雄啟

中區辦事處德成大廈九〇三至六房　電話：二三七一五七—八〇

辦貨部永樂街五十號　電話：四三八六二七　四三八七九一

「帝羅斯」S.S. "LION OF DELOS"

由上海來。

定於三月十四日下午抵港，泊B7泡。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟。

中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一。

LUEN SOON NAVIGATION CO., LTD

聯順輪 M.V. LUEN SOON　直航亞庇　仙本拿

三月十八日收貨　十九日開行

聯泰船務貿易有限公司　干諾道西六一至六三號四樓C座　電話：450890・433970・244549

大寶石 M.S. TAIPOOSEK　三月十六、十七日落貨　十七日下午開行　直透石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN　三月廿四、廿五日落貨　廿五日下午開行　直透石叻、庇能

顧客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽落貨　接載部四四五五一二　客務部四四一二八一

順昌航業有限公司啟

樂興 M.S. MONICA　直透暹羅

即日落貨　十五日下午開行（泊B十二號泡）

（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）

信裕企業有限公司　德康大廈一〇〇二室　電話：二二五四三一　二二五三九二

M.V. "CORAL SEA" 珊瑚海　即日落貨　三月十六日開行

前往：椰加達。

接貨處：運通船務有限公司　干諾道中五四—五六號德康大廈九〇二室　電話：二二八六四三　二二八五二九

印尼總代理：P.N.DJAKARTA LLOYD

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司

代理：荷蘭利來郵船公司　荷蘭郵船公司

太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	三月廿日	布利士彬、雪梨、墨爾本。
新西蘭線	TJILIWONG 芝利旺	四月廿二日	非茲等島、奧克蘭、納比亞、威靈頓、列比頓、域泥甸各埠。
東非線	STRAAT SOENDA 士打順達	三月廿八日	蒙巴沙、丁加、桑給巴、打沙林、啤臘、蘇拉等埠。
南非・南美線	STRAAT BANKA 士打寶加	三月廿二日	石叻、毛里士、得班、南非及南美各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高漢	四月一日	得班、喀麥及西非各埠。
歐洲線	MERSEY LLOYD 馬時來 SINOUTSKERK 仙嶼士吉	三月廿五日 四月十日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	LEEDS CITY 力士城 BILITON 比利頓	三月廿四日 三月廿五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

靜洋丸 M.V. "SEIYO MARU"

三月十四日收貨　十五日開行

直透古晉

接貨處：永和祥有限公司　永樂西街一三三號二樓　電話：四三三七九八

總代理：仁孚有限公司　大道中恆昌大廈　電話：二三九一九四一

通運航業有限公司 GENERAL MARINE CORPORATION

S.S. "DORINTHIA" 好年華　即日收貨　十五日開行　直透棉蘭　巴拿馬旗

S.S. "CONTINENTAL TRADER" 大洲輪　三月十六日收貨　廿二日開行　直透椰加達　巴拿馬旗

接貨處：榕星商行　華資大廈406室　電話440510, 433842

總代理　亞非船務有限公司　於仁大廈1596室　電話242081五線

S.S. "CATTLE" 寶樹輪

十四日落貨　十六日啟行

直往椰加達　孟加錫

接貨處：新盛船務公司　華僑銀行大廈七〇四室　電話：433432—433420

印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

鐵行輪船公司

「蘇律」S.S "SURAT"

收貨日期—現泊九龍三號橋收貨

截止收貨—三月十五日午夜

啟航—三月十六日晨

抵達倫敦—四月九日

並收貨往亞丁港，漢堡，鹿特丹，安特衛普等埠

「捷途」S/S "CHITRAL"

收貨日期—三月廿一日起

截止收貨—三月廿三日下午六時

啟航—三月廿三日午夜

抵達倫敦—四月廿一日

並收貨往亞丁，直布羅陀等埠

國產鮮果汁 正運來供應
零售商開始進貨

銀行人士估計拆息暫不致有大起落

股市行情表

股名	成交價
匯豐	147/148
倫敦登記	143
會德豐	10.1
九龍倉	17.7
太古	14.1/13.9
均益倉	16.7
大酒店	20.7/20.8
置地（除息）	43.75
信託	1.55
電車	13.5
中巴	20.6
九巴	28.1/28/28.1
油蔴地	44
九龍燈	17.1/16.9/17
港燈	22.7/22.6/22.5
電話	24.6/24.5
煤氣	12.2
和記	9.5/9.45/9.4
怡和	12.3
南洋	4
聯合橡膠	2.475
橡膠信託	6.2/6.3
城市	7.15/7.1
天星	24
港燈	35
永安	88
成交總值	

趙教文子醫館

爭標前哨戰小挫星島 九巴積分居壓倒優勢

雙方昨互唱慢板戰況沉悶九巴終勝二比一

【本報訊】昨天九巴以二比一擊敗了星島，甲組足球聯賽的爭標形勢起了很大變化。九巴已經對有利，因為九巴今後還有五場比賽，對手都非與爭標有關的對手，而且戰鬥力都比不上九巴強，那三個對手是：警察、流浪、元朗。所以九巴的爭標機會不是比星島、東昇、南華和愉園為高嗎！

昨天一役，因排在非假期的日子舉行，故臨場者只得一萬二千五百三十八名，門票收入二萬七千二百七十五元五角，場面未算得熱鬧。雙方競爭經過情形雖頗緊張，但精采鏡頭並不多。上半場雙方拉慢來踢，更覺沉悶。至下半場才打成二比一的結局，九巴獲勝。雙方預備組則拚成各一和局。

此役九巴復由吳錦祥任左輔，讓郭錦洪休息。星島也有張子慧因傷沒有上陣，以張耀國「掛帥」，郭錦洪則傷愈復出，乃調馮紀魂上前綫為左輔。星島由於鋒綫少了一個能衝肯拚的張子慧，影響攻力至大；其他前鋒除了兩翼較肯切入找機會之外，便往往多盤多帶，雖然在整個比賽過程中，星島較有佔優的形勢，但因前鋒發揮不出滲入射擊的凌厲威力，到達九巴禁區內，逃被九巴守衛所阻，無由得逞。反過來，九巴則靠黃德福的衝刺滲入，造成兩個機會，就因此打垮了星島，而取得寶貴的兩分。

上半場由於雙方多在中場爭奪，完全嗅不到「唱慢板」大戰前的味道，比較上星島雖然形勢好些，但因前鋒多盤多帶而不切實際，踢至廿九分鐘，才見「阿香」正式作第一腳遠射高飛出界。九巴也踢至卅一分鐘，才由楊偉棠第一次攻門。是則此役上半場雙方射門動作之少，也可想而知了。上半場就在這種情形下，雙方俱無建樹。

下半場開始不久，星島彭年射門失機，雙方又陷於混戰，甚少刺激鏡頭出現。如是過了十分鐘，當星島得一次「打邊」機會被阻之後，九巴即由黃德福「一分鐘」打進「一記」，九巴由黃德福一記角球，黑志強攔截得一記，落點極佳，再追出…

星島輸在失水準 九巴贏在盯阿香

【本報訊】星島昨天敗於九巴，丟失大好形勢。賽後，雙方教練都有談話，論戰一番。

星島教練許竟成表示不明白自己隊為什麼有昨天那種演出。他說，星島近況本來不錯，但昨天演出甚差，這是使人費思量的。他說，雖然陣中少了張子慧，的確減弱力量，但也加重了後防的負擔，但即使這樣全隊追取無力，後防漏洞百出，則是始料不及云。

九巴教練鄒窯球員上半場演出並不滿意，但也認為各人下半場演出不錯。他說，九巴之勝，一方面是己隊演出還不錯，而星島昨天又失水準，加之對方缺少拚命作戰的中鋒，己隊便可以集中力量盯穩張子倫，才是致勝關鍵。

東華：郭（鄭）（陸）秋明、（梁）中、（曾）榮、李欽成、（曾）漢、（韓）阮家富、梁展雄、周少新、陳炎楨、楊志偉

港會上演甲組聯賽獨幕劇 東華力撼南華

甲組地位岌岌可危東華勢在必搏 爭標機會雖已甚微南華未必放鬆

【本報訊】第十七周甲組足球聯賽，今天繼續有一幕上演，東華對南華於港會場，下午四時展開角逐。雙方預備組則在下午二時一刻作序幕戰。門票收一元二角。

東華的地位岌岌可危，因為現目東華已與東方同分，如果不能取得兩分，影響到東華「捱住死」之方面便是東方。有「捱住死」的趨勢，雙方形勢可都比較危險的，因為東方過去的賽事中已經是輸多贏少。

南華便是第三方面了，但是南華乃係勁旅，雖然爭標希望已微，惟實力較超出，斷不致平白敗給東華。所以東華在形勢上不能不主意，只是限於腳上功夫，就算力拚也不容易拚得兩分或一分，故在東華來說，惟有打起精神跟南華力拚到底。

在第一循環，南華曾以三比二贏了東華，今天再次對壘，東華要殊死而戰，會使到南華感覺應付吃力。但是南華實力較平均，無論應付如何吃力也應該贏的。雙方備戰陣容如下：

南華：吳添明、羅北、杜石、鄭潤如、梁金耀、陳光生、何輝、黃志強……

甲組足球聯賽積分表

（截至三月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	一七	一一	三	三	四〇	一六	二五
東昇	一七	八	八	一	四四	二〇	二四
星島	一六	一一	〇	五	六三	二五	二三
愉園	一七	一〇	二	五	二三	二七	二二
南華	一六	八	五	三	三五	二五	二一
警察	一七	七	三	七	三四	二八	一七
流浪	一六	七	二	七	三五	三六	一六
陸軍	一七	六	四	七	三四	四一	一六
元朗	一七	四	六	七	三一	三九	一四
東華	一五	三	三	九	二〇	四二	九
東方	一六	三	三	一〇	二三	五四	九
港會	一七	一	一	一五	一五	六四	三

九巴昨天勇挫星島，佔居聯賽積分首席。此役中，九巴功臣是鋒線中的黃德福和後衛中的佛湘——本報攝。

戰後述評

九巴奪標形勢好

在首循環週中，九巴有過以四比三挫敗星島的戰績，但昨役之前，「睇好」星島的人仍較多。然而，整場比賽的過程證明，九巴的全力防守和突擊殺攻，依然是剋制星島的良策。本來，星島控制住中場優勢，攻勢甚盛。大部份時間皆佔主動的地位，却總是沒有辦法突破九巴最後一關。

這一場冠軍前哨戰，過程其實沉悶非常。場內出現「三多」現象，所謂「三多」，其一是星島鋒將盤批多；其二是雙方前鋒橫傳多；其三是「烏龍」多，蓋雙方後衛都有一些小動作，犯規次數極多，而洋哨也多少有點吹毛求疵。這「三多」現象的出現，乃造成推進緩慢、埋門鏡頭少和比賽間歇中斷時間多，無怪乎球迷們都認為「冇乜睇頭」了！

九巴雖然並不是踢密集，但楊偉棠、吳澤鑾等經常殿後，兩翼也不時回防，因此是採取以守為攻的打法。九巴的後衛作風兇悍，李國華硬朗，黃德福兇猛，尤使星島一些前鋒見而生畏，陳炳光、廖榮薇拚得勇也纏得緊，再加上盧松江、張永濟的刁鑽攔截，整條防綫的破壞能力確是相當強。當然，九巴在防守上也並不是配合得很緊密，空檔還是不少，問題只是星島的前鋒踢得太鬆散，太不成樣子吧了！

在上半場中，星島前鋒的鑽營很為刁鑽，但他們不知是心存輕敵還是什麼，竟然不大起腳射門，屢彰年多次在門前八碼內也不即射，而且他們整來扭去，碰上九巴不衡不「標」的後衛，是不容易拉到空才能即腳的；追至下半場，張耀國的活力固然大減，張子倍也在失球後而顯得不大賣力，這個時候而能夠打破光蛋，已算是難得的了！

九巴由於以守為攻，攻力自然較弱，但黃德福在其他球員的配合下進行突擊，也着實具有相當威脅，星島後衛之空虛，在此役中亦完全暴露了出來。彼後復出的郭錦洪，左右包抄，解救了不少危球，但李炳德畢竟還太嫩，團隊身材來講，制黃德福，又談何容易。九巴射入的第二球，四個前鋒在門前來不到球，反而跌倒在門前，任憑九巴鋒將從容傳射了；說起近長期養傷的對星島來說實在是一個損失。

星島輸了這一仗，對爭奪錦標增加不少困難，今後不但要戰勝東昇、愉園等隊，還要坐待九巴失分，才有「翻身」的機會。無論怎樣，將以東昇對星島一仗最為重要。

戴文

流浪再挫元朗

部分球員動作過勇黃志光被逐

飛砂劈石打成二比一

【本報訊】花墟球場昨天上演的甲組足球聯賽，流浪以二比一再勝元朗；預備組之戰，流浪勝元朗六比二。昨天觀衆人數是一千九百一十人，收入四千三百元零八角。

昨戰元朗後防各將採取粗線條防法，流浪部份球員亦以牙還牙，使比賽一度充滿火藥氣味。結果，元朗有黃志光被記名警告，在最後一分鐘時，他又以膝部…

聯賽銀牌賽序亂籠 足總商排賽期補救

「亞洲杯」未曾開打先已出現不利影響

【本報訊】足總聯賽管理委員會，定於今午六時召開會議，會議將因受「亞洲杯」中區賽所影響，而需改期的甲組聯賽、銀牌賽和絲格爾賽的賽期。

凌雲球半淘汰自力 大同爆冷擊敗悠悠

銀牌籃賽昨晚戰果出冷門

【本報訊】昨晚有三場銀牌籃球賽在南華舉行，結果女子組中青以卅一比廿九勝……

準港青球員分隊鬥愉園

通過比賽作爲甄選藍本

【本報訊】準港青四時五時，今將與愉園作友誼比賽……

仙樂 今天仍映 國機古神奇巨片 泰構話情片 扇中人 伊士曼彩色 樂蒂 趙雷 田青 主演 今早十一時半 住家男人 周驄 江雪 主演 今天下午十二點半 七彩奇情巨片 白鯨戰海盜

明天盛大獻映 新馬仔 拍拖被辱

美麗宮 今天最後 新派打鬥精彩巨片 黑殺星 陳寶珠 石堅 林蛟 主演 今早十一點半 三娘教子 明天 拍拖被辱

國際 只今天映 邵氏出品 金喇叭 張冲 范麗 李香君 主演 今早十點半 獨行俠 今天公餘場 搶老婆 明天放映 坦克火海戰

銀都 今早十二時半 一水隔天涯 明早十二時半 丈夫的秘密

國泰 最後兩天 女囚浴血黃金島 今天正場 雙槍黃英姑

尚有電影廣告刊在第十版內

總統 大華 皇宮 今明五場 李察遜 夢姬森瑪 施娃 仙娜 女煞星 Deadlier than the Male

張鑫炎 李啟明 張森 心上人

南華 普慶 珠江 高陞 南洋 明天聯映 王葆 傅奇 江漢 鮑方 李嫣 蘇秦 孫芷君 主演

高陞 今天只映一天 胭脂魂

南華 普慶 珠江 南洋 銀都 今天最後 四場 十好影片請勿錯過 陳思思 傅奇 平凡 主演 雙槍黃英姑

邵氏兄弟及電懋公司聯合廣告 斷腸劍 嫦娥

國寶 黑殺星

扇中人

南洋 吸血婦 魔影 雙槍黃英姑

南華 今明兩天 暫停 今天正場 雙鎗黃英姑

江漢在「烽火孤鴻」中飾演的游擊隊聯絡員

台語片的笑話和辛酸

江映瀾

前些時，台灣報紙曾就台語片的粗製濫造和它的不正常拍攝狀態，進行過一些頗為「幽默」的揭露和諷刺。它們把台語片的製片分成幾個類型來冠上了諢號。

第一類是「神龍見首不見尾」型。台灣某些影片公司開拍一部電影時，定必大事宣傳，例如舉行什麼開鏡禮啦，請客啦，煞有介事的。然而，事實上片子往往只拍了一半，就拍不下去，成了半途而廢。原因是，這些公司拍片患的是「資金不繼」症。

第二類是「打擺子」型。屬於這種類型的影片公司，多數由於投資者事前不作全盤計劃，只求湊集一筆錢便搶着開鏡，等到這筆錢用光了，又無法再籌第二筆，於是只好停下來，等有了錢然後再拍。這樣拍拍停停，停停拍拍，就十足一個人害了瘧疾似的「打擺子」了。

第三類是「束諸高閣」或「下落不明」型。這是指影片拍好後被「雪藏」起來，並不放映。為什麼會發生這個奇怪的現象呢？一般來說原因有二種：一是股東間糾紛；二是債務糾紛。凡是屬於股東間的糾紛者，每出現爭奪拷貝，甚至片子拍好後，拷貝不知落在誰人手上，成了下落不明。而因欠債不清的，拷貝則每為債主扣留住，以俟打過官司再作定奪。

另外，台語片還出現一種掛空招牌招請演員的「影片公司」，一方面物色些想出風頭而又有錢的男女投資作主角，以達撈其一把的目的。這是「論財錄取」型，其怪招之多，真叫人瞠目之餘又不勝歎息。

目前，台語片由於受歐美和日本片的影響，早已走上一條日趨下流的，色情的，誨淫誨盜的道路。當然，它之所以走上這麼一條歪路，原因是極其複雜的。除了那些開辦影片公司的人抱有一種「撈」的心情來搞電影這個主觀原因外，台灣當局對台語片的不重視，打擊，美日片的大量侵佔市場，都是造成台語片日趨沒落的重要因素。

就拿同屬台灣出品的台語片和國語片來比較吧，它們的待遇就不同了。所謂「國語片」，因為可以賺外匯，裝門面，因此他們便打起「支持」的招牌，從中加以控制。而台語片在當地發行量雖然更大，但蔣幫卻從不加以扶助，反而諸多阻撓。以影片檢查這個例子來說，對台語片的限制就極多了。蔣幫規定：凡屬以台灣為背景的影片，片中就不能有用刀殺人的場面（這一方面也是蔣幫心虛，掩耳盜鈴）。但日本片宣傳軍國主義和「武士道」精神的那些「切腹」鏡頭卻能通過。影片檢查前，蔣幫的官員從不事先檢查劇本，待於拍成電影後才進行檢查，於是往往檢了不通過，一改再改。而修改重拍，不但得花錢，連檢查費也是檢一次付一次的，這無疑是大大地增加了台語製片的困難。台語片商在市場日蹙，資金不足，限制重重的情況下，明知粗製濫造是一條死胡同也不得不硬着頭皮鑽進去。就這樣，那些「神龍見首不見尾」、「打擺子」型的片子，就很自然地像蚊蚋一樣應運而生了。

東閣片言

黃大娘的纏脚帶

——談「扇中人」

空洞，從頭到尾都空空洞洞。而且除空洞之外，還加上無聊。

將一個言之無物的故事，拍成一部影片，空洞是必然。觀眾看得吃力，相信編導也拍得吃力，而演員呢，也相信同樣的演得吃力。可是到底拍成了一部影片，這就不能不佩服編導，演員確然「神乎其技」了。

既然是言之無物，加上言之無味，這不是無聊是什麼？

但是影片自詡有「聊」。「聊」者，「聊齋志異」也。因為這部影片，說是根據「聊齋志異」中的「阿纖」改編的。可是看了蒲松齡筆下那篇「阿纖」，再看影片，除主人翁劉子固和鈽阿纖的名字是相同之外，其他的情節，完全「改」了，並且「改」得面目全非。

「改」與「不改」，都沒有關係。清代蒲松齡的筆記小說，雖也有假藉狐鬼來抒發心中不平的，但並非篇篇如此，如不加以批判分析，很可能導人迷信。而這部「扇中人」，對觀眾所起的作用，正是導人迷信。

影片所傳播的，是神靈不可觸犯。阿纖因為口舌招尤，說仙女廟的仙女，不及她美，因而惹起仙女之怒，要她[illegible]

在香港這個光怪陸離的社會，還有人到黃大仙道壇拜神，吃齋苦頭。迷信時，這部影片，不是剛好起了推波助瀾的作用嗎？

另外，這部影片對於女性，也極盡挖苦的能事，彷彿說成妒忌是女性的本性，這也反映了編導對女性所抱的是什麼態度。

影片所販賣的除了這些之外，還賣特技，也賣歌唱，唱的自然是「流行黃梅調」，可惜並不悅耳，尤其是劉子固獻唱時，上氣不接下氣，臉上青筋暴露。

說演員演得吃力，這也是例子之一。其實，這幾個演員，根本不會唱，若是出自其本人之口，那是人選的錯誤；若是出於配音，那就是技術太蹩腳了。

此外，影片更賣醜巴，在一些對白的片段上，其「鹹」無比，十分露骨。

儘管影片的編導販賣了許多東西，甚至於將空洞無聊的內容拉長，由男女主角飾演所謂古代四大美人，又有何補？這不過像黃大娘的纏脚帶，又長又臭而已。

夏徽羽

娛樂

任意之朱楓和黃端　為早來的春天催產

・荷葉・

▲女導演任意之和朱楓（女副導）拍完了由王小燕、高遠、陳娟娟等人主演的彩色片「春自人間來」之後，最近她們又和到鳳凰才三月的青年編劇黃端，天天在鳳凰的編導室談新劇本，片名已定為——「早來的春天」。

據筆者向任意之了解所得——「早來的春天」，是一部描寫本港一些少男少女的教育問題、學習問題、戀愛問題的影片。在開始動筆寫劇本的時候，她們又進一步發揮了拍「春自人間來」時深入生活、了解生活的精神，曾分別訪問了港九一些中學校和一些書院學生。

任意之向筆者說：「經過一段時間的訪問後，我獲得不少男少女的生活資料，因此我們搞起劇本來，有許多問題，都迎刃而解了。」

▲江漢從影以來，扮演過各種各樣類型的人物，筆者難以一一數說，但覺得他以演義俠居多。就拿「我又來也」來說，江漢就是演一個詐癲扮懵，心明眼亮，身懷武藝去偷富濟貧，鋤強扶弱的神偷我來也；在「五鼠鬧東京」中，他則演了個平頭髮式，身掛劍囊，穿着結鈕唐裝，揹荷獵槍，做起一個疑懸頑作對的青年獵戶來。

問江漢：從影以來，他所扮演過的人物，數哪一部最有特色？他毫不考慮地指着辦公桌上的一些「烽火孤鴻」的劇照說：「講特色，該數這部「烽火孤鴻」了吧！」

在「烽」片裏，江漢確然有新的探索，新的進展——他演的是一個智勇雙全的抗日游擊隊戰士，他經常來往於槍林彈雨中，與日本侵略軍展開頑強的戰鬥。

▲在鳳凰公司見到唐紋，問起她在「我又來也」的演出怎麼樣？她答：「快完了！等天氣一回暖，再拍幾天外景，便全部完成啦！」

「聽說，你和王小燕、朱楓她們在搞電影劇本，是嗎？」望着她手上捏着一個厚厚的記事本子，我忍不住問。

「不，那次，我是和王小燕、朱楓她們在家裏搞青年演出隊的演出劇本吧了！」她說：「你們卻說我們在搞電影劇本。」

「你們既會寫舞台演出劇本，怎麼不寫電影劇本？」我問。

「我們也有這意思的。」她說，哼着歌兒跑進演員室去了。

在「秀才奇遇記」中的韓瑛

新聯多「金」字片　芒草青青待拍

・兵尖・

▲自「虎口鶯鴦」上映後，新聯公司又開始繁忙。「金面俠」前兩天在清水灣片場配對白，此片男主角，借了鳳凰的小生高遠，所以對白要找丁亮作代言人。而女主角是很久沒有在銀幕露面的陳綺華。自從「女司機」上映至如今，已相隔了許久了。在這段時間內，陳綺華既學舞蹈，也加緊研究演技。

▲新聯公司除了「金面俠」外，還有一部「金」字片——「金鳳凰」。「金鳳凰」是一部抗日反暴鬥爭片，與「雙槍黃英姑」的內容有點相同。此片還有周驄、李大為、溫錫貴等聯合主演，江漢、鄭啓良、李清、馮真可能在四月初與觀眾見面。

▲又聞：新聯公司將在本月份開一部新片「芒草青青」，是左几編導，以反映香港社會飛男飛女的生活的。

娛樂手記

「烽火孤鴻」和姜明一家

看「鳳凰」的「烽火孤鴻」試片時，發現那些實景拍得的確不錯，比起用佈景來拍，真實得多。也正是看了戲，才知道當初導演沈鑒治拉大隊到澳門去拍戲時，幹嗎那麼「巴閉」，要深更半夜地把整條街都封鎖起來。看試片的人，都說口一刷讚這部戲的外景，確實選得不錯哩。

在戲裏，江漢扮的是游擊隊的聯絡員，姜明扮的卻是漢奸警察局長，殷殷演的是個醫生家的老傭人，他們一家三口，全上了銀幕。因此當放映到江漢挾持姜明，掩護醫生、游擊隊長鐵牛的女兒撤往山區時，試片間有人說道：「等佢兩仔爺門埋門傾掂先至講嘛。」惹得所有看戲的人都忍不住笑了。

「鳳凰」宣兒還透露了一個秘密，那就是江漢全家，包括他的小妹妹姜超英在內，都上了銀幕，可是等看完一部戲，哪兒也尋不到姜超英。

後來宣兒「開古」，才知道在戲裏扮小孤雛的笨詩，所有國語對白，都是姜超英配的，難怪我們在銀幕上哪兒也尋不到她，只一直聽到她的聲音而已。

姜超英的國語說得好並不足為奇，因為童星配音，難得的是她只是看着畫面配口型，那就挺不容易了。那天在「春自人間來」配音的放映間裏，就見到一大堆孩子在配音。胡小濱的小姑娘，還有平凡的小女兒平小玲，胡小濱的大胖兒子胡學文……一大堆孩子在配音，難怪姜明也要擔着小女兒說：「說配音，我可不通她吶！」

平凡的小女兒平小玲，也是把配音的好手。那天看她配的是老長一段對白，但小姑娘唸來卻流油淡定，聲音還挺有感情的，不禁暗讚有其父必有其女。

眼看鳳凰圈裏這些個孩子，一個個在成長中，而且也參加到他們雙親的工作行列裏去，不禁想起過去有許多幹電影這一行的，壓根兒就不讓孩子進片場，更別說繼承其衣缽了。原因主要是生怕孩子們習染了不好的作風。可是在清水灣廠，大大不同於其他的片場，孩子們在廠裏，不必擔心學壞，大家互相照應得很好，孩子在片場，彷彿在學校或家裏一樣。

韋娓

小說林

黑色面具

十、戀愛

谷蘭不知道自己在鬧戀愛，現在給姐姐一提醒，才躊躇起來，覺得惦記程卓如為強，也許程卓加進她的……比程卓如可愛吧？一時也弄不清楚的，叫他東，不敢向西，吳滿熙都有主見，聽了別人的話，兩眼一閃，就笑着說：「我看是這樣……」接着就說得你心服，沒法子和他爭辯。可是，還有特別的，要算三天以前，吳滿熙約她去游泳，吃飯，在海灘上坐下來，說起去年和她哥哥一起到福羅里達渡假的事，車子在半路壞了，在小旅店裏等了兩天才修好，只有這一家小旅店，只好整整打了兩天。谷蘭就大笑起來，專程去渡假，却會這樣無聊的，因為她最喜歡打橋牌。於是和吳滿熙卓如來打橋牌的時候，問起被綁的黑色面具，不知那一晚的經過是怎樣，問得很仔細。就是這樣，和他整整地玩了一天，覺得很開心。

谷蘭獨自在房裏納悶了好一會，突然不服起來，覺得姐姐說話過分了。她和程卓如雖然沒有訂婚，可是大家知道，他們是一對兒，程卓如追求她，她也默許了，慢慢地等畢了業再說吧，這才是戀愛。一個女孩子，既然愛上了一個人，怎能再愛別個呢？姐姐的話，不是在欺侮人嗎？

這時小女孩醒了，放開喉嚨大哭，老太太抱了出來，谷嵐迎上去接了。

「該餵奶了。」母親在說。

這原是谷嵐討來做的。姐姐回了娘家，谷蘭見了小寶寶，高興得了不得，要幫姐姐做些事，於是立刻衝出去，說：

「我來了！我來了！」

調好了奶粉，授給姐姐。孩子有了吃的，立刻止了哭聲，小嘴不住地吮着，真是好玩。姐姐抑笑着說：

「怎麼？真的生氣了？」

「沒生氣。」谷蘭說，「不服！」

「啊呀！還有什麼不服的？」

「愛了一個人，怎會再愛一個人呢？」

谷嵐抱着孩子，哈哈大笑，幾乎把奶瓶也跌了，嚇了一跳，連忙坐下，谷蘭覺得這種滑稽相，也噗嗤一聲笑了出來。

「我不是說你，」谷嵐點着她的鼻子，說：「你什麼時候愛過程卓如了？不錯，他在追求你，可是你只是個小孩子，高興和他玩玩罷了，從來也不曾打定主意，也算是戀愛麼？」

（六九）

一角

如河

「只要你有一個一角鎳幣，就可以發達！」這是莫如圭在訓導別人的時候慣常說的一句話。

在本地人眼中，「一毫子」施捨給乞丐，那還是得不到千多萬蚊的。而身為百萬富翁的莫如圭，却言之鑿鑿。他說，十多年前，他孑然一身來到這裏，在火車站給什麼人碰碰肩膀，口袋裏僅有的十多塊錢也給扒手偷掉。這是最後的一個關，他過不了，在窘迫之中，幾乎要伸手向遠人乞討。這一會兒，他狼狽地在候車室裏團團轉，瞥見空寂的靠背長椅上有一份嶄新的晚報，半晌，沒人來拿，他便順手將它帶走。走到入口處，碰到匆匆搶過身邊的乘客，便不由自主地擎起報紙，口裏模仿着報販的嗓子：「晚報！」

那人眼也不抬的給他一個鎳幣，拿走那份報。

莫如圭就這樣地有了乘搭渡輪的三等船錢，來到島上找着他的親戚。

一幌十多年，他變成暴發戶，那確是始料所不及的事情。

在「圭記洋行」的總經理室裏，高懸着什麼太史手書的格言：「十分致富，一味知慳」。莫如圭對付要求改善待遇的職工，總是揹着這個用鏡框鑲起來的條幅，侃侃而留：「你們太浪費了，就不曉得一角有一角錢的用途。」寫字間的職員，因為是「白領階級」，三百塊錢月薪；要是不幹，莫如圭可能立刻找到一些只消月付二百八十或者二百五十的。所以只好忍氣吞聲。但製藥工場裏的工人，尤其是那些技工，一聽到他講自己的「發達史」，抹頭就走。

「大家多年合作，何必這樣勸氣；什麼也可以商量嘛。」莫如圭又在打拱作揖了。

他本身不知藥性，多年來倚靠這班人替他的工場配製合藥，除掉「快活丹」那些春藥之外，他個人的「發明」只是一味「烏棗」。這種烏棗，成本一枚僅值半分；但他要賣一枚一角；大登廣告，說它是：「乾隆皇帝下江南時，浙有臣士獻秘製蜜貢棗，食之長生不老」云云。於是，這些「蜜貢棗」上市之後，他還向朋友們誇耀：「我的錢就是這樣子掙來的。」

然而「蜜貢棗」到底比不上一服六十六元的春藥來得那麼暴利，為了這緣故，他還是不敢得罪工場裏的人。

「丟，賣藥佬之馬！」不知在哪種場合，他親自跑到有人這樣譏誚他。

這是無比的輕蔑。（一）

頑石點頭記

凡韋

三一　學校一定要辦起來

那西洋鬼痛得哇哇大叫，舉起膠棍朝小牛的頭部猛擊一下，小牛但覺耳邊「嗡」的一聲響，眼冒金星，頭昏腦脹，看看就要倒下去了。

就在這關鍵的時刻，他想起了偉大領袖毛主席的教導：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」他咬一咬牙，熬過了劇心的疼痛，又抓住那西洋鬼的手臂再咬第二口、第三口……。

由於小牛纏住了這個凶惡的西洋鬼，工友們很快地就從地上把符老師搶救回去。西洋鬼很痛恨小牛，就集中力量，想先逮住他。小牛十分機靈，一會兒東，一會兒西的在街上跑，西洋鬼老是追他不着，被他一連咬了幾口的那個衛警恨得咬牙切齒，哦嘁呱呱地破口大罵。這時，從渠門那來的西洋鬼越來越多，工友們的力量暫時處在劣勢，為了保存實力，學叔領着大夥主動地後退，至校舍排柵之內。小牛正要退入校舍，驀地見溫老師被兩個衛警抓住，衛警高舉着的膠棍眼看就要打在她的身上。小牛大吼一聲，回頭又向溫老師那裏衝過去；正當他衝到衛警的跟前，欲拯救被拔，張口痛咬他們幾口時，一個甩着條短辮子的女孩子如飛般搶在前頭，把全身的力氣集中在頭部，向其中一個衛警的腰部撞過去；那衛警不虞有此一着，「哎唷」大叫一聲，捧着肚子痛得在地上打滾。小牛就趁這個機會，把已經負了傷的溫老師撞出衛警的重圍，向自己的陣地奔去。

小牛奔啊奔，眼看快到校舍了，驀地眼前一黑，斜刺裏衝出兩個西洋鬼，腳起使像雨點般落在他的身上。他終於昏過去了……

醒來的時候，小牛發覺自己躺在雪白被褥的床上。他掙扎着爬起來，嘴裏不住地嚷嚷着：「溫老師呢，她救了出來沒有……」

「小牛，你躺下。」這是一個多麼熟悉的聲音。小牛睜大眼睛，眼前的形象漸漸地從模糊到清晰——他看到那兩條被剪短了的小辮子……「噢，她不是馮婷兒嗎？」原來，剛才衝出去把衛警撞倒的女孩子就是馮婷兒。馮婷兒道：「溫老師救回來了，她在隔壁房裏休息。」「這是什麼地方？」……

（七五一）

慧劍心魔

梁羽生

第三回：豈惜芳馨遺遠者　只傷夜氣壓重樓

空空兒給對方這麼一嘲諷，真個是氣往心頭衝，說不出來。要知空空兒從昨晚三更到今日午間時份，已經連續打了三場，三個對手之中，只有秦洛稍為厲害些，其他兩人——華宗岱和那陌生漢子都是武林平凡的角色。如今這矮漢子反而說空空兒想用「車輪戰」，空空兒焉能不冤？空空兒自是個非常要強的人，他與這漢子素昧平生，自是不願多費唇舌向他辯解。此時，他若是要上去把華宗岱替換下來，恐怕對方說他是「車輪戰」，若不上去，又怕華宗岱難以支持。當真是進退兩難。[illegible]

司空圖是當今邪派中輩份最高的一個人物。四十多年之前，曾敗在空空兒的師傅手下，自此隱居在藏邊大雪山上，不再下山。空空兒也只是耳聞其名而未曾見過面的。

這矮漢怒道：「空空兒，你敢辱罵我的爹爹，你不要走，我非和你打上一架不可。要不，你現在上來也行。」

空空兒說道：「我當然不走。嗯，華老兒，你們到底是真打還是假打？我看可不像是試招呢！」

[illegible]

好心唔怕做

憎人新記　夢中人

[illegible]

狗街春劇

聰明藝術

[illegible]

六九　荒唐的週末

「你到九龍去幹什麼？」[illegible]

勁草

白雪

[illegible]

新界菜農生產不易

文傑

在港九各個菜市場裏，一年四季，居民們都能夠購買得到新鮮的蔬菜來佐膳。我們日常所吃的蔬菜，除了有一部分是由內地輸入的之外，有許多都是新界菜農種植的產品；新界幾年均能生產新鮮的蔬菜，這對於香港居民生活，實在裨益不少。

新界各地菜農所種植的蔬菜，多數都是葉菜類，在夏季裏則會種瓜類和豆類，以增加生產收穫。菜農們種植葉菜類，主要原因是由於葉菜生長的時間較短，收穫較快，普通一年均能種植八、九造，對於資金的週轉，較為方便。為新界菜農們種植得最大宗的蔬菜，大概有白菜、菜心、生菜、莧菜、韭菜、芥蘭、甜椒、芹菜、蔥、大蒜、菠菜；瓜類則以絲瓜、矮瓜（茄子）、南瓜種植較多；至於豆類，除了豆豆以外，有不少菜農也喜歡種植落花生。

目前正值春季，春雨連綿，是菜農播種的最好時節。種植蔬菜，看似容易，其實工作起來卻相當困難；除了人們熟悉的翻土、施肥、播種等手續之外，要蔬菜能夠有良好的收成，還必須掌握好選種、管理、除蟲這三個重要關鍵的技術才行。新界各地的菜農，幾乎完全都是依靠種植蔬菜為生，如果蔬菜歉收，生活便無法解決，所以，菜農們對選種、管理、除蟲這三大關鍵，絲毫都不敢忽略，一畦畦鮮綠的蔬菜的長成，都付出了他們很大的心力與血汗。

選種除將播種的種子揀得顆粒飽滿，它是以人工技術，使蔬菜的種子變得強壯，目前新界各地菜農所用的辦法，是把將要播種的種籽先用約百分之三的硫水浸一次，除去雜質並減少病菌，再浸入百分之一的過錳酸鉀溶液十至十五分鐘，並浸入蘇乙酸溶液六小時，然後播種。經過這項手續後，可以刺激種籽迅速萌芽，並且長得強壯。要蔬菜壯茁生長，單是選種仍不行，還必須為它們創造適於發育的優良環境。放播種前，還必須深翻土，施足基肥；播種前後的這段工夫，已足以令到菜農們的工作忙透了。

種籽發芽後不久，緊接着便是進行管理工作，管理工作有施肥、淋水、中耕除草三方面。施肥、澆水雖與勞力勞動分不開，但這些工作還比較容易做，起來不會感到怎樣困難；最麻煩和最講究技術的是中耕除草。中耕除草約分三次進行，大概在種籽出苗後的第八天，便要進行第一次中耕除草，第二、三次則約每隔三週左右進行一次，視蔬菜的生長情形而定。第一次中耕除草僅僅是割破地皮，目的在減輕水分蒸發和防止雜草滋生，絕不能動及幼苗將生的部位；第二、三次中耕除草則利用小鋤，在離根莖部二、三吋的外圍進行中耕，目的在使其根系得到發展；用小鋤進行中耕，一定要具有相當技術，不能鋤得太淺，太淺則沒有作用，亦不能鋤得太深，太深則會鋤傷了蔬菜的主根，菜農們均異常小心地進行。所以，對於中耕除草的工作，菜農們便要更小心地進行。

最後，除蟲也是一項重要的工作。如果不消除蟲害，一畦畦蔥綠的蔬菜，便會受到威脅了。目前新界各地對農作物為害最大的害蟲，計有黃條蟲、花蟲、行軍蟲、瓜蟲、狗蝨仔、黑頭蟲、牛等多種，菜農們對待這些害蟲的方法，除施用殺蟲劑外，還需要付出不少的時間和精力，在捕捉害蟲的工作方面，菜農們是付出了不少的血汗。

由於香港是丘陵地區，山地佔了絕大部分，可以利用作為耕作種植的地方已全部均被利用了，因耕地面積小及資本缺乏，新界各地菜農們的耕作方法，機械不能應用；菜農們的耕作，除了翻土可用畜力幫助外，使用播種以至收穫，則用的全是人力。[illegible]

百葉窗

湖南的大寨—茅田紀行

新西蘭 路易·艾黎

我們的茅田之行，並沒有挑選上一年中最好的時光。十二月的天時是陰沉而寒冷的。當時，我們從湖南東北部的紅軍老根據地平江往北走；越過一百四十公里的山地，進入岳陽縣，向茅田村進發。我們越過了一道河後，沿着一條新建的公路走了十七公里，最後抵達茅田村。離開平江後，一路上，我們經過了幾個地方。那裏山是那麼多，因此，它們當中的每一個谷地都具有很大的經濟重要性。

茅田村是岳陽縣一個區的領導機關的所在地。這個區有四個公社，人口四萬。這一地區過去是極端貧窮的，而現在，它已經名聞全國了。我是在北京的一次有關文化革命的集會上，聽到別人談到茅田的情況的。說的人只簡單地提到茅田位於湖南山區，後來我才知道它是在離洞庭湖畔岳陽市相當遠的群山中。

岳陽這個地方，在源遠流長的中國歷史上是很著名的。我到這裏來，並不是像古代的騷人墨客一樣，寫下我登臨岳陽樓的感想；我到這裏來，是為了要看看這些山區人民，看看他們在自己的湖南同鄉毛澤東主席的鼓舞下，這幾年來所完成的工作。

我們剛剛踏上了通往茅田的公路，這一地區的變化面貌，就呈現在我們的眼前了。縱目四顧，變化的景象是那麼明顯，因此要當地人給你作出解釋，差不多是多餘的了。早些時候還是一片荒蕪、備受浸蝕的山丘，現在已經變成了茶園，茶園的四周，還種上了果樹。山坡上修了一片一片的台田，整然有序。新的房子，新的學校，此外還建了新的供銷合作社。

在一所學校外面，學生們正在等候着迎接另外一所中學的學生來訪。我們還在途中的時候，曾打那批來訪的學生身旁走過，相信到薄暮時分，他們才能趕到這裏來。這些年紀由十一歲到十六歲不等的青少年，是從縣城裏來的。看起來，他們個個精神抖擻，穿着整潔，不同於是遠跋涉到這裏來的那些年紀較大的學生。那些經過長途跋涉到這裏來的學生，一身征塵，高舉紅旗，以毛主席彩色畫像作前導。這些年青人的隊伍是絡繹不絕的，他們有的取道這裏北上，有的則經岳陽、平江南下到長沙和韶山去。他們中間大多數人，力圖使自己表現得跟老紅軍一模一樣，有的甚至仿傚「東方紅」劇中人物穿着的制服，打了紅綁腿，穿上淺青色制服，頭上戴着一頂綴上紅星的帽子。哪怕是走痛了腿的人，也顯得很堅毅，跨着快步急急前進。不消說，對他們每一個人來說，這是一個鍛鍊自己的大好時期，與此同時，這也是他們學習祖國的人文地理和自然地理的實際的一課。

還是回到關於茅田的話題上來吧。茅田的四個公社，燦然發光，遠達三十里以外，其中兩個最遠的公社，是位於層巒疊峯的山區。由於只有一個星期的參觀訪問時間，因此，我們集中地訪問距離茅田村中心最近的公社的大隊。

從不走捷徑

水人

（一）

外來者問一個當地人：「你住在這裏十多年，但無法告訴我到火車站的捷徑。你的意思是否如此？」

當地人回答：「正是如此。因為在過十多年裏，我一直是個的士司機。」

漫談羊癇病

學陀

大公園

余做偷，畫家范高，羅馬凱撒大將和詩人拜倫似乎是風馬牛不相及的人物。但他們卻有兩點相同：其一，各人在他們的事業中，都有特殊成就；其二，他們都是羊癇病患者。

羊癇病 epilepsy 這名詞是從希臘文來的，意思是「發作」。這種毛病由來已久，在聖經上馬可福音曾經談到患這種病的人。他說的症狀是患者不能說話，跌倒在地，口吐涎沫和咬緊牙關。他指的就是一般的大羊癇症。

患這種病的人起先似乎昏厥了過去。當他跌下後，背脊和四肢的肌肉都感得僵硬，口吐涎沫，染污身體，四肢不斷地抽搐。在發病的幾分鐘內，臉上呈青白色。後來會感到昏昏思睡。事後便一些也記不起了。

其次，還有一種小羊癇症。它沒有前者的可怕，患這種病的人以兒童居多，成年後就不再患。它的症狀是突然失掉幾秒鐘的知覺，頻頻眨眼，兩臂抽搐，有時在一天以內會發生幾次。

和小羊癇相類的又有一種精神運動症。患者自動地，像機械一般地，和重複地作出種種複雜的行動，如扯衣服、咀嚼，甚而至於爬高。最後還有一種病灶症，病者限於在受病腦控制的身體的一部份，發生痙攣。

在上述的四種羊癇症中，不論患那一種，病人的腦子裏，都像產生了電氣的風暴。一個人的腦子裏，平常有幾十億互相通連的腦細胞，以神奇速度互相連絡。在連絡中，都含有電的衝動。腦筋運用的靈活，多要仰仗它們調度的準確。但一個患羊癇病的人的腦子裏，有秩序的電活動，會受到干擾，有大羣的腦細胞糾纏在一起，發出沒有條理的衝動。當他的腦子（或一部份的腦子）失去控制後，於是就開始發癇。這種風暴通常在幾分鐘後，就可以過去，他的腦細胞的活動又恢復正常。

羊癇症發生的原因，到現在還沒有確切明瞭。它的發生，有很多可能。荷蘭精神病院的普列斯頓．羅伯醫生最近列舉出，促起羊癇症的原因有八十多種，例如先天的缺失，頭部受傷，中毒，和營養失調等等。

患羊癇症的人數字日增，因為許多患腦病的人現在都可以治愈。所以從前患腦膜炎或腦炎必須死亡的人，在痊愈後，卻又有患羊癇症的可能。

最早發明治羊癇症的藥物的是英國醫生洛考克，他在一八五七年發現溴化物可以治愈羊癇。到一九一二年，德國的科學家阿爾弗萊德．霍普曼又發明苯巴比安可以防止羊癇症發作。一九三七年又有墨烈特和浦特南兩位醫生發明治羊癇症的特效藥，叫地侖丁（又叫二苯乙內醯脲）。在此以後發明的防癇新藥有十五種以上。但治癇的主要藥物還是苯巴比安和地侖丁。

防癇的方法，除使用藥物外，還得小心飲食。患這病的人應該多吃乳品和脂肪，而少吃澱粉和蛋白質。目的是為了要在血液裏產生一種化學質叫做酮。它有減少發癇的功效。

有些病人還可以動用外科手術。第一個用手術治癇的，於一八八六年發生在蘇格蘭。當時有一個七歲打破腦殼的孩子，患了羊癇。在動手術後，把他受傷的腦組織切去，於是他的癇症霍然全愈。不過動手術只能以腦殼有小部份受傷為限。

除掉藥治，食治和用手術外，病人也應該關心生活的情況。醫生發現凡是不甚活動的人就容易發癇，醫生們主張，有癇症的人，在精神和體力方面應該多多活動，並且應該有有規律的睡眠。促起癇症的因素是緊張，疲勞和生病種種。有癇症的人，如果有一個時期忘記了服藥，病勢也會復發。

當一個人的羊癇症發作時，旁邊的人應該怎樣做？有許病人在發病前是會預先有警告的，他們先兆是眼前發現點子，聞到一種奇怪的氣味，並且聽覺感到緊張。旁邊的人在他病發的時候，應該扶持鎮靜。病人看上去雖然十分苦痛，但他本人並沒有痛的感覺。他的臉色變青，似乎就要斷氣，但他的腦子和身體都不會受到十分嚴重的損害。他的發病在幾分鐘後就會好的，不必過分害怕。

旁邊的人可以做的，就是當心不要使他受傷。替他把領帶解開，不要把他的衣服繫得太緊。讓他躺在安全的地方，不要碰到尖的或熱的東西。把他的頭扶在一旁，讓他的涎沫可以淌出。

對患羊癇的人，不要拿東西塞在他牙齒中間，他是不會把自己的舌頭咬掉的。

如果一個人患的是小羊癇症或是精神運動症，切忌去干擾他，因為病勢可能惡化。

不過如果患者抽搐不止，一個接上一個，那麼就應該替他去請醫生，或者把他送進醫院。但服藥的病人很少患這種連續抽搐症。

關於羊癇病的研究，雖經醫學界幾十年的研究，現在還沒有搞清楚。這問題在許多試驗室裏，正在努力研究中呢。

約翰遜越跳越近　李克敏

美國青年何以自殺？

容永

十七歲的威廉．納比爾，是威士康辛州的高中學生。他因為在週末開快車，被罰停牌。星期天的晚上，他對父親說，他整天都悶悶不樂。飯後便走進他的房間裏，寫了一張條子：「沒有駕車許可證，我便沒有汽車，沒有汽車，便沒有工作或社交生活。所以，我認為最好是趁現在結束一切。」他的父母聽見……，他已經倒在地上，死了……

比蒂．法蘭斯．霍西娜，十九歲，她從紐約一座七層高的公寓跳下來，因為和她的男友吵了架……

大衛．林巴特，十八歲，洛杉磯的加利福尼亞大學一年級生，去年十一月，他突然離開他的寢室，走上七層高的樓頂，一個縱身，跳了下去……

占士．A．派奇，二十二歲，加利福尼亞聖公會主教的長子，他剛從英國劍橋大學回到美國，便在紐約一間酒店房裏自殺，遺書上只寫着：「別了，別了……」

像上述的悲劇，每天都在美國各地的城鎮和學府中發生的。每年據估計有五萬名二十歲以下的青少年自殺，而至少會有五千……[illegible]

有車階級

初翁

[illegible]

自動捕魚船

福珠

[illegible]

西方人的迷信

逸公

[illegible]

化粧品部之前

聞一鳴

感應篇

[illegible]

端硯

逵齋

——文史瑣談之十

[illegible]

強迫聽演講

星齋

抗日戰爭前，朱家驊任國民黨政府的教育部長，有一次，他從南京到上海，上海的「中學教聯會」請他演講；[illegible]

軍閥別傳

害民之馬

陳少校

馬步芳盤踞「元老派」、抬高「少壯派」的手段是：以整理歷年積案為詞，改成「元老派」的馬鑛主持其事，並予「少壯派」的高文遠以代省府秘書長名義，[illegible]

馬步芳當上「西北軍政長官」之後，……[illegible]

在「西北軍政長官公署」中，馬步芳則派「少壯派」的……[illegible]（三）

利舞臺　樂聲．新聲．國華　總統．大華．皇宮　普慶．珠江　新華．豪華　麗聲．皇后．皇都　百樂門　麗斯

今天映：傻大姐偷情　武士精忠劍

女煞星

雙槍黃英姑　心上人

獨行俠　江湖伏　霸

怒俠　追魂　奪命　鎗

風流　妙賊　坦克大決戰

情海波瀾

大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百五十一號
今日出紙六大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

待招貴免部
永知地氈
覽展 日三廿至日八
時七午下至時
堂會大坡加
賣平價